



OP1-2-CZ1

**User Manual - Užívateľský manuál -
Užívateľský manuál - Használati utasítás -
Benutzerhandbuch**

English	3 – 19
Czech	20 – 36
Slovak	37 – 53
Hungarian	54 – 70
German	71 – 88

The product user manual contains the product functions, instructions for use and operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the equipment, please contact the customer service line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Instructions for use for the following sizes:

Φ8' x 25" (Φ2.4 m x 63 cm); Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm); Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm);
Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm); Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm); Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84
cm); Φ6' x 29" (Φ1.8 m x 73 cm)

PART 1 - Safety instructions

Please read, understand and follow all information in this manual carefully before installing and using the pool. These warnings, instructions and safety guidelines cover the general hazards of water recreation but cannot cover all risks and hazards in all cases. Always use caution, common sense and good judgment in all water play. Keep this manual for future reference.

Safety of non-swimmers

- 1) Constant, active and attentive supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent person is essential (remember that children under five are at the greatest risk of drowning).
- 2) Designate a competent adult to supervise each use.
- 3) Weak swimmers and non-swimmers must use the pool with personal protective equipment.
- 4) When the pool is not in use or supervised, remove toys that could attract children's attention from the pool and its surroundings.

Security Means

- 1) We recommend installing a barrier (and possibly securing all doors and windows) to prevent uncontrolled access to the pool.
- 2) Barriers, pool tarps, pool alarms or similar safety measures are useful, but are no substitute for constant supervision by a competent adult.

Safety equipment

- 1) It is recommended to keep life-saving equipment (e.g. a life ring) by the pool.
- 2) Keep a phone and list of phone numbers handy at the pool in case of an emergency.

Safe use of the pool

1. Encourage all users, especially children, to learn to swim.
2. Learn first aid (cardiopulmonary resuscitation - CPR) and repeat this knowledge regularly. In an emergency, it can mean the difference between life and death.
3. Instruct all pool users, especially children, on what to do in an emergency.
4. Under no circumstances dive in shallow water. It can lead to injury or death.
5. Do not use the pool if you are under the influence of alcohol or drugs that may prevent you from using the pool safely.
6. When pool tarps are used, always remove them completely from the water surface before entering the pool.
7. Treat the water properly and maintain good hygiene to protect pool users from waterborne diseases. Instructions for water treatment are given in the instructions for use.
8. Keep chemical products (e.g. for water treatment, cleaning or disinfection) out of the reach of children.
9. Use the markings as shown below.
10. Removable ladders must be placed on a horizontal surface.

WARNING: A drained outdoor pool may present unknown hazards.

WARNING: Installation and assembly must be carried out by adults.

WARNING: Read and follow the instructions for use and maintenance to ensure safe use of the pool. Failure to follow the use and maintenance instructions may result in serious health hazards, especially to children.

WARNING: For home outdoor use only.

WARNING: Danger of drowning. Children can drown in very small amounts of water.

WARNING: Drain the pool when not in use. Do not leave an empty pool outside.



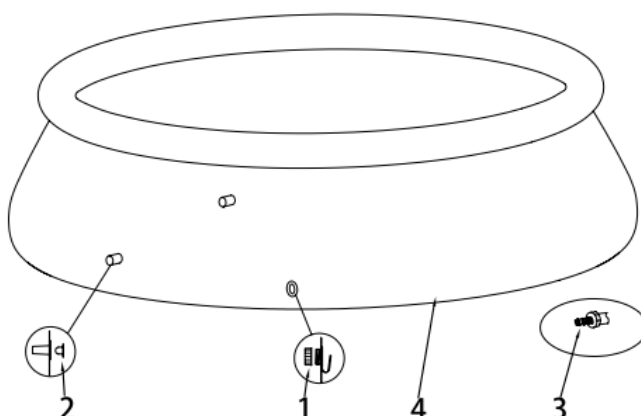
WARNING: Children must be supervised at all times in and around water.



WARNING: Diving is prohibited.

This safety symbol must be placed in a clearly visible position at a distance of 2 m from the pool. Alternatively, you can purchase a vinyl-based adhesive (not included) and stick the symbol to the pool wall next to the pool entrance and exit to ensure it is highly visible to all users entering the pool.

Part 2 - Overview of components

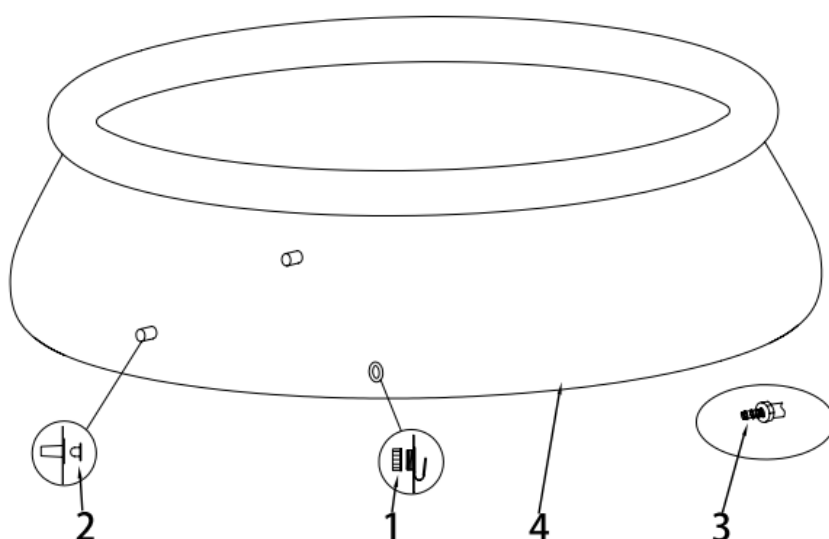


Φ8' x 25" (Φ2.4 m x 63 cm) / Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)

Model	Size	Volume of water	Pump	Ladder
17792XX	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
17792	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
12154XX	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
12154	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
17793XX	Φ10' x 30" (Φ3.0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	√	×
17793	Φ10' x 30" (Φ3.0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

	$\Phi 8' \times 25''$ ($\Phi 2.4 \text{ m} \times 63 \text{ cm}$)			$\Phi 10' \times 30''$ ($\Phi 3 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$)		$\Phi 8' \times 25''$ ($\Phi 2.4 \text{ m} \times 63 \text{ cm}$)	
N.	NAME	QUANTITY	PRODUCT NUMBER	QUANTITY	PRODUCT NUMBER	QUANTITY	MANUFACTURING
1	Drain valve cover	1	290366	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311	2	290311
3	Drain valve connector	1	290364	1	290364	1	290364
4	Pool foil	1	393242	1	393243	1	393582



Before assembling the pool, sort and inspect all contents and familiarize yourself with all the parts you will use during assembly:

NOTE: The picture is for reference only. Actual product may vary. Not to scale.

$\Phi 12' \times 30''$ ($\Phi 3.6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$) / $\Phi 14' \times 33''$ ($\Phi 4.2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$)

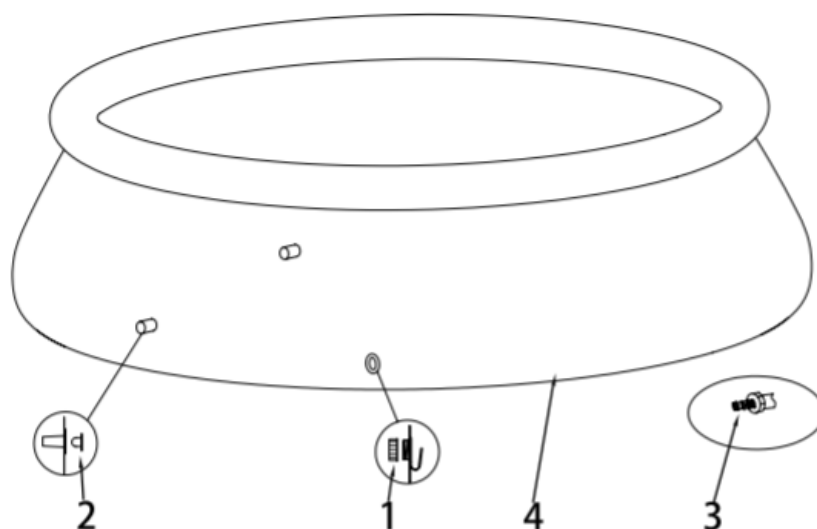
$\Phi 13' \times 33''$ ($\Phi 3.96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$) / $\Phi 15' \times 33''$ ($\Phi 4.5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$)

Model	Size	Volume of water	Pump	Ladder
17794XX	Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	√	×
17794	Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	×	×
17796XX	Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	√	×
17796	Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	×	×
12020XX	Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	√	×
12020	Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	×	×
12021XX	Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	√	×
12021	Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

N.	NAME	Φ12'x30" (3.6 m x76 cm)		Φ14'x33" (4.2 m x84 cm)	
		QUANTITY	PRODUCT NUMBER	QUANTITY	PRODUCT NUMBER
1	Drain valve cover	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311
3	Drain valve connector	1	290364	1	290364
4	Pool foil	1	393242	1	393246

N.	NAME	Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)	
		QUANTITY	PRODUCT NUMBER	QUANTITY	PRODUCT NUMBER
1	Drain valve cover	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311
3	Drain valve connector	1	290364	1	290364
4	Pool foil	1	393366	1	393367



Φ6' x 29" (Φ1.8 m x 73 cm)

Model	Size	Volume of water	Pump	Ladder
12096	Φ6' x 29" (Φ1.8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)			
N.	NAME	QUANTITY	PRODUCT NUMBER
1	Drain valve cover	1	290366
2	Stopper	2	290311
3	Drain valve connector	1	290364
4	Pool foil	/	/

PART 3 - Site selection

WARNING: Pools installed on uneven surfaces may leak, warp or collapse, resulting in property damage or serious injury to persons in or near the pool!

WARNING: Do not use sand during installation. If you find that it is necessary to use "levelling material", the chosen installation site is probably unsuitable. FAILURE TO OBSERVE THIS WARNING MAY CAUSE SERIOUS INJURY.

WARNING: Use caution when selecting the installation site, as the lawn and other desirable vegetation will die under the (possible) ground sheet. In addition, do not place the pool in areas where aggressive plants and weed species are present, as these plants may grow through the (possible) liner.

NOTE: A 110/230 VAC electrical outlet protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI) must be provided near the pool. The pool must be located at least 2 feet from the power source but within the length of the filter pump cable. Under no circumstances shall the connection be extended with an extension cord.

It is absolutely essential to choose a suitable location BEFORE filling the pool with water. Select a location that fully meets the following conditions:

Principle 1. The surface must be firm, flat (no lumps or humps) and completely level and its slope must not exceed 3° at any point.

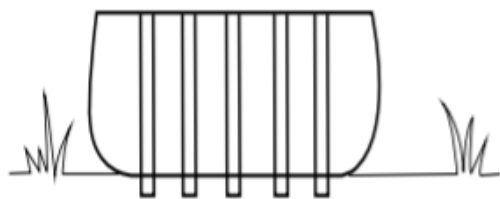
Principle 2. No branches, rocks, sharp objects or other debris shall be placed in the location chosen for the pool installation.

Principle 3. Select a location that is not directly under overhead power lines or trees. In addition, there must be no underground water pipes, conduits or cables of any kind at the pool installation site.

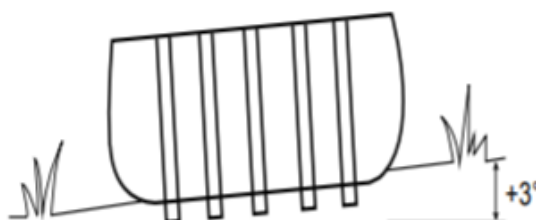
Principle 4. If the pool was supplied with a liner, we strongly recommend using one. The liner helps protect the pool liner from damage from growing weeds, sharp objects and debris.

Principle 5. If this is not entirely possible, select an open area on the property exposed to direct sunlight. Sunlight will contribute to heating the pool.

Flat surface - CORRECT



Uneven sloping surface - INCORRECT



PART 4 - Pool Installation

IMPORTANT: If any parts are missing, do not start assembly. If you need replacement parts, call your local customer service number.

Number of persons required for assembly: at least 2 adults.

Total length of installation excluding time required for site preparation and water filling:

- 10 minutes for size F8'x25"/F10'x30"/F12'x30"/F12'x33"/F12'x36"/F6' x 29"
- 30 minutes for size F14'x33"/F13' x 33"/F15' x 33"

Step 1. CHECKING THE COMPLETENESS OF DELIVERY

Remove all components from the box(es) and place them on the ground at the mounting location. Check each component according to the "COMPONENT REFERENCE". Check that all necessary components are present.

Step 2. INSTALLATION OF THE DRAIN VALVE COVER AND PLUG

Check that the outer drain plug is inserted into the outer drain cap and that the drain valve cover is screwed on and tightened securely. Fit the plugs to the connecting holes. (Drain plugs vary depending on pool size.)



Stopper



Drain valve cover

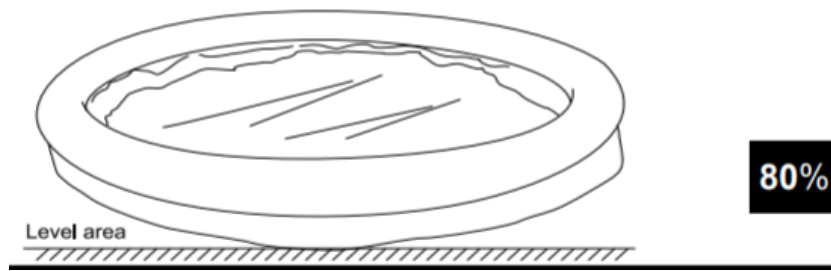


Drain plug A



Drain plug B

STEP 3. INFLATING THE UPPER RING



Inflate the top ring so that its concentric position is maintained (the position of the top ring must be maintained within the perimeter of the pool bottom).

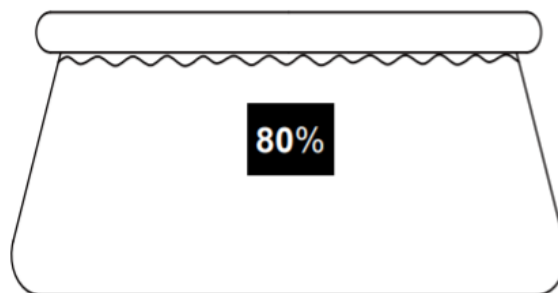
VERY IMPORTANT: Inflate the top ring to only approximately 80% of its volume. **DO NOT inflate the** ring more. Overinflating the top ring may cause it to break or damage the ring seams.

PART 5 - Filling the pool

WARNING: Do not leave the pool unattended during filling.

WARNING: If more than 2.5 - 5 cm of water collects on either side before filling the middle section. The pool is not placed on a level place! Remove the drain plug, drain all water, completely disassemble the pool, move the pool to a flat surface and reassemble.

WARNING: Do not fill the pool with excessive water as it may collapse. During periods of heavy rain, it is likely that some water will be drawn off to maintain the correct water level in the pool.



1. Check that the drain hole is properly plugged and that the cap is on. Start filling the pool with water. When there is approximately 2.5 cm of water in the bottom, stop filling and smooth out the bends in the bottom of the pool. Around the perimeter of the pool, pull the outer wall up past the top edge so that the pool fills evenly.
2. Continue filling the pool to the desired level.

PART 6 - Winterisation and long-term storage

WARNING: During draining, prevent children from standing under the pool facing the drain hole. The water flow could hit children.

WARNING: The pool should be stored in a cool, dry place with no sharp objects in the immediate area. To prevent damage, no heavy objects should be placed on the stored pool

Step 1. If you are using a filter pump, make sure the power supply to the filter pump is disconnected.

Step 2. Check that the drain plug is firmly seated on the side of the pool.

Step 3: Connect the Garden Hose to the Drain Valve Connector and place the other end of the hose in a place where water can flow freely, such as a rainwater collector or street drain. Remember that water always flows from top to bottom; to drain the pool completely, the end of the hose must be lower than the pool.

Step 4. If you have a filter pump, insert the plug into the inlet and outlet holes inside the pool and then disconnect the filter pump hoses.

Step 5. Rotate clockwise to connect the drain valve connector to the drain port.

Step 6. Remove the drain plug inside the pool; the water will start flowing out immediately.

Step 7. When finished, disconnect the hose and drain valve connector.

Step 8. Place the drain plug on the inside of the pool.

Step 9: Allow the pool liner to dry completely before folding the pool for long-term storage. Leaving the pool exposed to sunlight for a few hours will speed up drying and make it easier to fold the pool for storage. (As a general rule, do not attempt to fold or pack a pool that is not completely dry; it could cause the pool to mildew during storage).

Step 10. Remember - proper off-season storage is essential to protect your pool investment. (Especially in winter) After draining and drying out, the pool should be carefully folded and wrapped in a liner (if available) or other similar protective material. The pool and all accessories such as the pump, cover, liner, ladder, hoses, clamps and equipment must be stored indoors in a sufficiently warm and dry place protected from the weather.

Packing instructions

Before packing up, it is advisable to let all components and the pool lay out to dry completely in the sun for approximately one hour. (FIG. 1) Then apply a small amount of powdered talc to prevent the vinyl from sticking.

Step 1. Fold the protruding sides inwards to form a rectangle. (FIG. 2)

Step 2. Fold the two halves of the rectangle to make a smaller rectangle. (FIG. 3)

Step 3. Fold both ends back. (FIG. 4)

Step 4. Fold the remaining ends together to form the final rectangle. (FIG. 5)

TIPS 1. Squeeze the air out of the pool liner during folding.

TIPS 2. The original packaging can be used for storage.

PART 6 - Winterisation and long-term storage



FIG. 1



FIG. 2

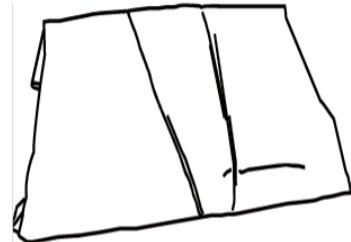


FIG. 3



FIG. 4



FIG. 5

PART 7 - Pool and water maintenance during the season

WARNING: The filter pump that may be supplied with the pool is designed to remove dirt and other small particles in the pool water. In order to keep the pool water completely clear, free of algae and harmful bacteria, **it is very important to perform consistent chemical treatment of the water**. Ask your local pool supply dealer for advice on the safe and effective use of chlorine, shock solution, algae chemicals, etc.

WARNING: To avoid eye irritation or even injury to bathers, as a rule do not apply chemicals to the pool when it is occupied. As a general rule, do not apply chemicals or substances to the pool unless you are able to determine the exact amount or type to be applied to the water. Contact your pool accessory dealer for specific instructions and policies on the use of pool chemicals.

WARNING: We strongly recommend that pool owners regularly test their pool water and maintain optimal pH and chlorine levels for safe and enjoyable swimming throughout the season. Contact your pool accessory dealer for the appropriate test kit and instructions for its use.

WARNING: Failure to observe the maintenance instructions can cause serious health hazards, especially to children.

This product is a storable seasonal pool. If the pool will not be used year-round in your area, it is **HIGHLY RECOMMENDED that you** drain the pool, clean and dry it thoroughly and store it in a protected area after the season is over. This will prolong the life of the pool and prevent potential hazards when the pool is not in use. During the season of use of the pool assembly, the filtration system (if available) should be turned on daily and left running long enough to filter the entire volume of the pool.

To keep the water in your pool clean and hygienic throughout the season, **please observe the following guidelines:**

1. It is essential to properly and consistently use basic pool chemicals to maintain the proper pH balance of the pool points. Using chemicals also prevents the growth of harmful bacteria or algae in the pool and helps the filter pump keep the water crystal clear. The chemicals necessary for pool maintenance include, but are not limited to:
 - a) **Chlorine in tablets**, granules or liquid form: disinfects pool water and reduces algae growth.
 - b) **Chemical PH adjusters**: used to maintain the correct PH value and increase or decrease the acidity of the water.
 - c) **Anti-algae products**: these chemicals are used to kill algae.
 - d) **"Shocking solution" (super chlorine)**: eliminates certain organic compounds or other combinations that limit water clarity.

For detailed instructions on how to use the chemicals, contact your local pool dealer and provide them with information on the volume of water in your pool and a water sample if necessary. Based on this information, he or she will be able to give you informed advice on which chemicals to purchase, the quantities of chemicals to purchase and how to use each chemical safely and effectively.

2. Avoid direct contact of insufficiently dissolved chlorine with the pool surface. Chlorine in granular or tablet form must first be dissolved in a bucket of water; the dissolved chlorine should then be poured slowly and evenly into the pool water from various points around the perimeter of the pool.

DANGER: Do not pour water into chemical agents. Instead, always add chemicals to the water. Also, as a rule, do not mix individual chemicals together; instead, apply chemicals to the pool separately and allow them to disperse throughout the pool before adding another type of chemical.

3. We recommend purchasing a test kit and regularly checking the optimal PH and chlorine levels in your pool water. Contact your local pool accessories dealer for advice on purchasing and using the most appropriate test kit.

NOTE: Excessive chlorine or low (acidic) pH can damage the pool surface; if this is found during testing, take appropriate action as soon as possible. To make it easier to remove large amounts of dirt from the pool and keep the inside of the pool clean, a Prompt-Set pool maintenance kit is available which includes a scoop and vacuum cleaner for connection to a garden hose. Maintenance kits are provided as a bonus with larger pools and can also be purchased separately as accessories. If you need advice on repairs during the lifetime of your pool, contact your local after-sales service centre.

4. Every two weeks (or more frequently at intervals of intensive operation) check whether the cartridge of any filter pump needs to be cleaned or replaced. If the cartridge is no longer white, try showering it with a strong stream of water from a garden hose. If the cartridge cannot be cleaned in this way, it must be replaced. Failure to clean and/or replace your cartridge regularly will reduce the efficiency of your filter pump and could shorten its life.
5. If your pool comes with a cover, always cover the pool with the cover when you are not using it. This will prevent wind or other natural forces from bringing debris into the pool and also prevent the pool from overflowing with rainwater.
6. Always remind your family members and friends to wash or rinse any dirt or sunscreen off their hands, feet and body before entering the pool.
7. It is essential to monitor the condition of the screws and pool equipment (e.g. corrosion stains).

8. After filling the pool for the season, be careful when the pool overflows with rainwater or accidental overfilling. In this case, the excess water should be drained or bucketed out as soon as possible. If the pool has an inflatable ring, the water level must never exceed the lower edge of the ring.
9. Regardless of the pool's construction materials, it is essential to regularly inspect accessible surfaces to prevent injury.

PART 8 - Troubleshooting

Patch instructions

(Small holes and minor leak damage can be repaired with the included patch)

- A. Find the leak.
- B. Blow the air out.
- C. Clean the area around the leak and wipe off any water from the surface.
- D. Remove the patch, cut it to the desired shape and size - it should be larger than the leak area, apply the patch to the leak area and press firmly.
- E. Wait 30 minutes until the repaired area is free to air dry. If the damage is too extensive, we recommend using silicone or rubber-based adhesive to repair it.

Patch instructions

1. Find the point of escape.
2. Blow out (if necessary) the product and drain it completely.
3. Clean the area around the leak and wipe off any water from the surface.
4. Thoroughly clean the area around the leak. Cut a piece of the patch into a circular shape that should be larger than the damaged area.
5. Glue (glue must be purchased separately) one side of the patch to the area to be repaired. The glue should be applied evenly to the patch.
6. Apply the patch to the damaged area and press firmly. Wait 12 hours for the patch to dry. Once the patch has dried, apply glue around the edges to ensure a complete seal (allow 4 hours to dry) of the pool.

PROBLEM	DESCRIPTION	CAUSE	ADJUSTMENT
The inflated pool is not circular	The pool has an oval, rectangular or ovoid shape. The pool is probably positioned diagonally to one side or the water depth in the pool is not uniform.	The wrinkles in the bottom material were not sufficiently smoothed out before filling. The side walls were not properly 'pushed out' during the filling process, causing the perimeter of the top ring to be outside the perimeter of the side walls of the pool. The pool is located on an uneven or sloping surface.	Drain the water to a depth of 2.5 cm and smooth out as many wrinkles as possible. Drain the water to a depth of 2,5 cm and then push the side walls out so that they are outside the circumference of the upper ring. Check that the surface of the pool point is sufficiently flat, level and free of terrain irregularities.
Coloured water	After the first chlorine treatment, the water turns blue, brown or black.	Chlorine is oxidised with minerals in the water. This phenomenon usually occurs when water from different sources is combined.	Adjust to the recommended pH value. Allow the filter to run until the water is clear. Clean the cartridge regularly
Particles suspended in water	The water has a "milky" or cloudy colour.	The "hard water" caused the pH level to rise. Insufficient chlorination. Foreign contamination in the water. Bathers not cleaning their feet before entering the pool.	Adjust the pH value. Check with your pool accessory dealer for the correct water treatment procedure. Check that the chlorine level is correct. Clean or replace the filter. Remove debris with a high-pressure hose before entering.
Permanently low water level	The pool probably leaks water every day.	A crack or hole in the pool material. A crack or hole in the filter pump hose. Hose clamps too loose. Evaporation in high summer temperatures.	Locate the damage and repair using the patch kit provided. Repair or replace hoses. Tighten all hose clamps. Cover the pool when not in use.
Algae	The water has a green tint. Green, brown or black spots on the surface of the pool. Pool bottom is slippery and/or unpleasant odour.	Algae are present.	Do the "shocking". Check the pH and adjust to the appropriate level as recommended by your local pool accessory dealer. Vacuum or lightly scrub the pool surface. Perform frequent testing and maintain proper chlorine levels.
The water in the pool is cold	The water does not warm up to a comfortable bathing temperature.	The pool is located in an excessively shaded or overgrown area. Heat escapes from the pool water	Move the pool to an open area with maximum exposure to sunlight at peak times. Keep the pool covered when not in use

Warranty conditions

A new product purchased from Alza.cz is covered by a 2-year warranty. In case of need for repair or other service within the warranty period, please contact the seller of the product directly, it is necessary to present the original proof of purchase with the date of purchase.

The following shall be deemed to be a breach of warranty for which the claim cannot be accepted:

- Using the product for a purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and servicing of the product.
- Damage to the product due to natural disaster, unauthorized person or mechanical fault of the buyer (e.g. during transportation, cleaning by improper means, etc.).
- natural wear and aging of consumables or components during use (e.g. batteries, etc.).
- The action of adverse external influences such as solar and other radiation or electromagnetic fields, liquid ingress, object ingress, mains surges, electrostatic discharge (including lightning), faulty supply or input voltage and the improper polarity of this voltage, chemical processes, e.g. used power supplies, etc.
- If anyone has made alterations, modifications, design changes or adaptations to change or extend the product's functions from the design purchased or use non-original parts.

Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tuto příručku si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

Dovozce Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Návod k použití následujících velikostí:

Φ8' x 25" (Φ2.4 m x 63 cm); Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm); Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm);
Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm); Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm); Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm);
Φ6' x 29" (Φ1.8 m x 73 cm)

ČÁST 1 - Bezpečnostní pokyny

Před instalací a používáním bazénu si pozorně přečtěte, porozumějte a dodržujte veškeré informace v tomto návodu. Tato varování, pokyny a bezpečnostní zásady se týkají obecných rizik vodní rekreace, ale nemohou pokrýt veškerá rizika a nebezpečí ve všech případech. Při veškerých vodních hrátkách buďte vždy obezřetní, řiďte se rozumem a zdravým úsudkem. Tento návod uschovejte pro budoucí použití.

Bezpečnost neplavců

- 1) Je nezbytný neustálý, aktivní a pozorný dohled kompetentní osoby nad slabými plavci a neplavci (nezapomeňte, že dětem do pěti let hrozí největší riziko utopení).
- 2) Při každém používání stanovte kompetentní dospělou osobu, která bude mít dohled.
- 3) Slabí plavci a neplavci musí používat bazén s osobním ochranným vybavením.
- 4) Když bazén není používán nebo není pod dohledem, odstraňte z bazénu a jeho okolí hračky, které by mohly přilákat pozornost dětí.

Bezpečnostní prostředky

- 1) Doporučujeme nainstalovat zábranu (a případně zabezpečit veškeré dveře a okna) proti nekontrolovanému přístupu do bazénu.
- 2) Zábrany, bazénové plachty, bazénové alarmy nebo podobná bezpečnostní opatření jsou užitečná, ale nenahrazují neustálý dohled kompetentní dospělé osoby.

Bezpečnostní vybavení

- 3) Doporučujeme uchovávat u bazénu záchranné vybavení (například záchranný kruh).
- 4) Mějte u bazénu po ruce telefon a seznam telefonních čísel pro případ nouze.

Bezpečné používání bazénu

1. Podporujte všechny uživatele, zejména děti, aby se naučili plavat.
2. Naučte se poskytovat první pomoc (kardiopulmonální resuscitace – KPR) a pravidelně si tyto znalosti opakujte. V případě nouze to může znamenat rozdíl mezi životem a smrtí.
3. Poučte všechny uživatele bazénu, zejména děti, jak postupovat v případě nouze.
4. V žádném případě se nepotápějte na mělčině. Může to vést ke zranění nebo smrti.
5. Nepoužívejte bazén, pokud jste pod vlivem alkoholu nebo léků, které vám mohou znemožňovat bezpečné použití bazénu.
6. Když se používají bazénové plachty, před vstupem do bazénu je vždy zcela odstraňte z vodní plochy.
7. Vodu správně ošetřujte a dodržujte správnou hygienu, aby byli uživatelé bazénu chráněni před nemocemi z vody. Pokyny pro ošetřování vody jsou uvedeny v návodu na použití.
8. Chemické přípravky (například na úpravu vody, na čištění nebo dezinfekci) uchovávejte mimo dosah dětí.
9. Používejte označení, jak je uvedeno níže.
10. Vyjímatelné žebříky musí být umístěny na vodorovné ploše.

VAROVÁNÍ: Vypuštěný venkovní bazén může představovat neznámá rizika.

VAROVÁNÍ: Instalaci a montáž musí provést dospělí.

VAROVÁNÍ: Přečtěte si a dodržujte návod na použití a údržbu, aby bylo zajištěno bezpečné používání bazénu. V případě nedodržení pokynů pro použití a údržbu může dojít k vážnému ohrožení zdraví, zejména dětí.

VAROVÁNÍ: Pouze pro domácí venkovní použití.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí utonutí. Děti se mohou utopit i ve velmi malém množství vody.

VAROVÁNÍ: Nepoužívaný bazén vypustte. Neponechávejte vyprázdněný bazének venku.



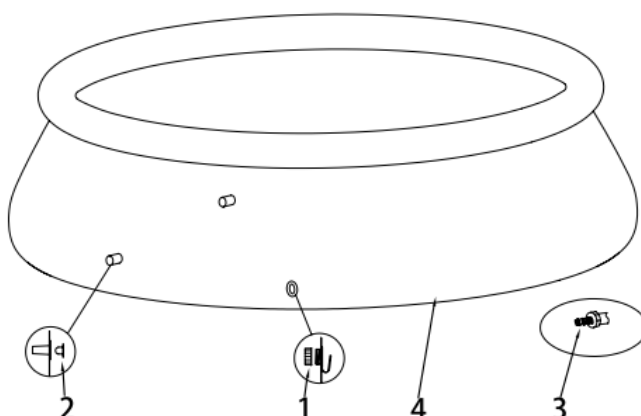
VAROVÁNÍ: Děti musí být ve vodě a její blízkosti pod neustálým dohledem.



VAROVÁNÍ: Potápění zakázáno.

Tento bezpečnostní symbol musí být umístěn na dobře viditelném místě ve vzdálenosti 2 m od bazénu. Případně si můžete zakoupit lepidlo na bázi vinylu (není součástí) a přilepit jím symbol na stěnu bazénu vedle vstupu a výstupu do bazénu, čímž zajistíte jeho dobrou viditelnost všem uživatelům, kteří vstupují do bazénu.

Část 2 – Přehled součástí

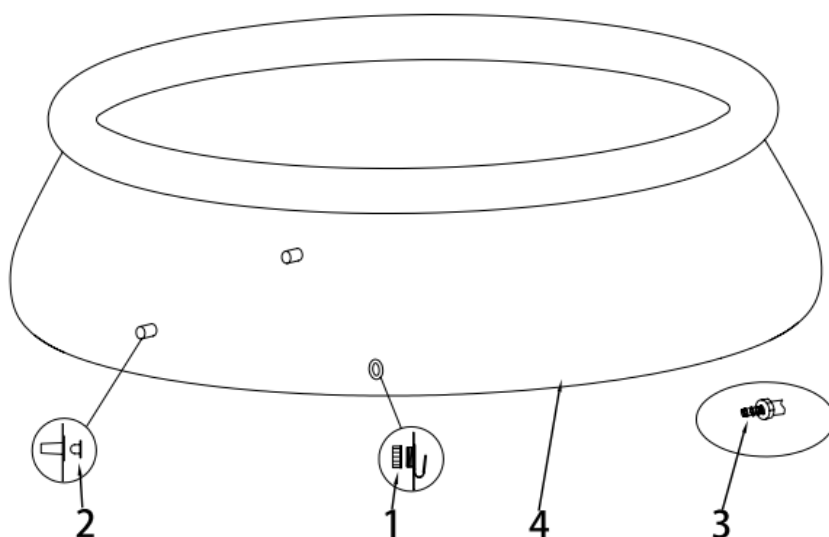


Φ8' x 25" (Φ2.4 m x 63 cm) / Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)

Model	Velikost	Objem vody	Čerpadlo	Žebřík
17792XX	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
17792	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
12154XX	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
12154	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
17793XX	Φ10' x 30" (Φ3.0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	√	×
17793	Φ10' x 30" (Φ3.0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

č.	Φ8'x25" (Φ2.4mx63 cm)			Φ10'x30" (Φ3mx76 cm)		Φ8'x25" (Φ2.4mx63 cm)	
	NÁZEV	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ
1	Kryt vypouštěcího ventilu	1	290366	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311	2	290311
3	Konektor vypouštěcího ventilu	1	290364	1	290364	1	290364
4	Bazénová fólie	1	393242	1	393243	1	393582



Před montáží bazénu roztřídte a zkontrolujte veškerý obsah a dobře se seznámte se všemi součástmi, které budete během montáže používat:

POZNÁMKA: Obrázek je pouze orientační. Skutečný produkt se může lišit. Neodpovídá měřítku.

Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm) / Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm)

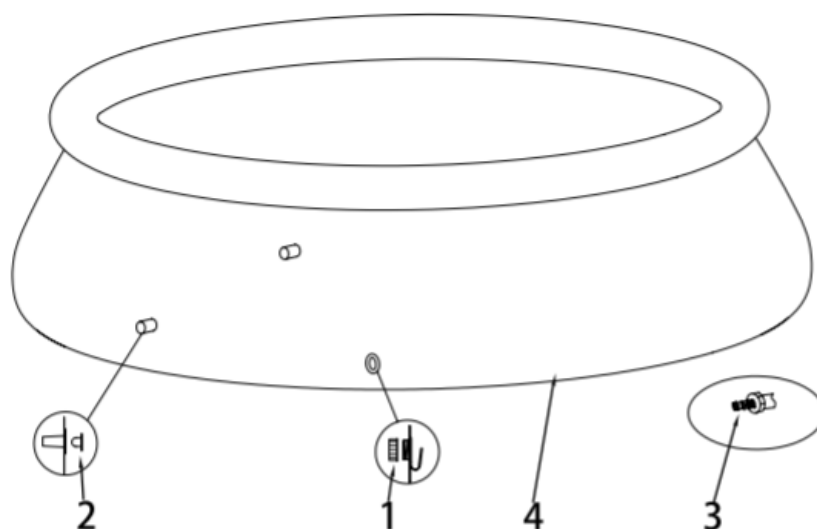
Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm) / Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)

Model	Velikost	Objem vody	Čerpadlo	Žebřík
17794XX	Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	√	×
17794	Φ12' x 30" (Φ3.6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	×	×
17796XX	Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	√	×
17796	Φ14' x 33" (Φ4.2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	×	×
12020XX	Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	√	×
12020	Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	×	×
12021XX	Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	√	×
12021	Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

		Φ12'x30" (3.6 m x76 cm)		Φ14'x33" (4.2 m x84 cm)	
č.	NÁZEV	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO
1	Kryt vypouštěcího ventilu	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311
3	Konektor vypouštěcího ventilu	1	290364	1	290364
4	Bazénová fólie	1	393242	1	393246

		Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4.5 m x 84 cm)	
č.	NÁZEV	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO
1	Kryt vypouštěcího ventilu	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311
3	Konektor vypouštěcího ventilu	1	290364	1	290364
4	Bazénová fólie	1	393366	1	393367



Φ6' x 29" (Φ1.8 m x 73 cm)

Model	Velikost	Objem vody	Čerpadlo	Žebřík
12096	Φ6' x 29" (Φ1.8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

Φ13' x 33" (Φ3.96 m x 84 cm)			
Č.	NÁZEV	MNOŽSTVÍ	VÝROBNÍ ČÍSLO
1	Kryt vypouštěcího ventilu	1	290366
2	Zátka	2	290311
3	Konektor vypouštěcího ventilu	1	290364
4	Bazénová fólie	/	/

ČÁST 3 – Výběr místa

VAROVÁNÍ: U bazénů nainstalovaných na nerovném povrchu může docházet k unikání, deformacím nebo ke zhroucení, což může mít za následek škody na majetku nebo vážné zranění osob v bazénu nebo jeho blízkosti!

VAROVÁNÍ: Při montáži nepoužívejte písek. Pokud zjistíte, že je nezbytné použít „vyrovnávací materiál“, je vybrané místo pro instalaci pravděpodobně nevhodné. NEDODRŽENÍ TOHOTO VAROVÁNÍ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ.

UPOZORNĚNÍ: Při výběru místa instalace postupujte obezřetně, protože trávník a další žádoucí vegetace pod (případnou) podkladovou plachtou zahynou. Kromě toho neumísťujte bazén na místa, na kterých se vyskytují agresivní rostliny a druhy plevelů, protože tyto rostliny mohou prorůst (případnou) podkladovou plachtu.

UPOZORNĚNÍ: V blízkosti bazénu musí být k dispozici elektrická zásuvka 110/230 V~ chráněná zemnicím jističem (GFCI). Bazén musí být umístěn nejméně 2 metry od zdroje napájení, ale na délku kabelu filtračního čerpadla. Připojení nesmí být za žádných okolností prodlužováno prodlužovacím kabelem.

Je naprosto nezbytné vybrat vhodné místo PŘED naplněním bazénu vodou. Vyberte takové umístění, které zcela vyhovuje následujícím podmínkám:

Zásada 1. Povrch musí být pevný, plochý (bez boulí nebo pahorků) a zcela rovný a jeho sklon nesmí v žádném bodě přesahovat 3°.

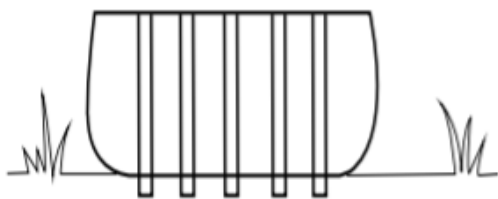
Zásada 2. Na místě zvoleném pro instalaci bazénu se nesmí nacházet žádné větve, kameny, ostré předměty nebo jiné nečistoty.

Zásada 3. Vyberte místo, které se nenachází přímo pod nadzemním elektrickým vedením nebo stromy. Dále se na místě instalace bazénu nesmí nacházet podzemní vodovodní potrubí, rozvody nebo jakékoli kabely.

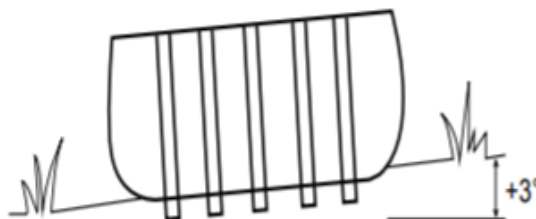
Zásada 4. Pokud byl bazén dodán s podkladovou plachtou, důrazně doporučujeme ji použít. Podkladová plachta pomáhá chránit podlahu bazénu před poškozením rostoucími plevele, ostrými předměty a nečistotami.

Zásada 5. Pokud to není zcela možné, vyberte na pozemku otevřené místo vystavené přímému slunečnímu záření. Sluneční záření přispěje k ohřívání bazénu.

Plochý rovný povrch – SPRÁVNĚ



Nerovný šikmý povrch – NESPRÁVNĚ



ČÁST 4 - Montáž bazénu

DŮLEŽITÉ: Pokud některé součásti chybí, ne zahajujte montáž. Budete-li potřebovat náhradní díly, zavolejte na telefonní číslo místní zákaznické služby.

Počet osob nezbytných k montáži: alespoň 2 dospělé osoby.

Celková délka instalace vyjma času potřebného na přípravu místa a napuštění vodou:

- 10 minut pro velikost $\Phi 8' \times 25'' / \Phi 10' \times 30'' / \Phi 12' \times 30'' / \Phi 12' \times 33'' / \Phi 12' \times 36'' / \Phi 6' \times 29''$
- 30 minut pro velikost $\Phi 14' \times 33'' / \Phi 13' \times 33'' / \Phi 15' \times 33''$

Krok 1. KONTROLA ÚPLNOSTI DODÁVKY

Vyjměte všechny součásti z krabic(e) a položte je na zem v místě montáže. Zkontrolujte každou součást podle „REFERENCE SOUČÁSTÍ“. Zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny potřebné součásti.

Krok 2. MONTÁŽ KRYTU VYPOUŠTĚCÍHO VENTILU A ZÁTKY

Zkontrolujte, zda je vnější vypouštěcí zátka vložena do vnějšího vypouštěcího víčka a zda je našroubovaný a pevně utažený kryt vypouštěcího ventilu. Na spojovací otvory nasadte zátky. (Vypouštěcí zátka se liší podle velikosti bazénu.)



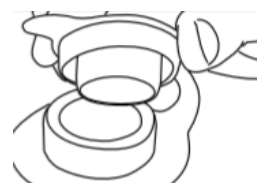
Zátka



Kryt vypouštěcího ventilu

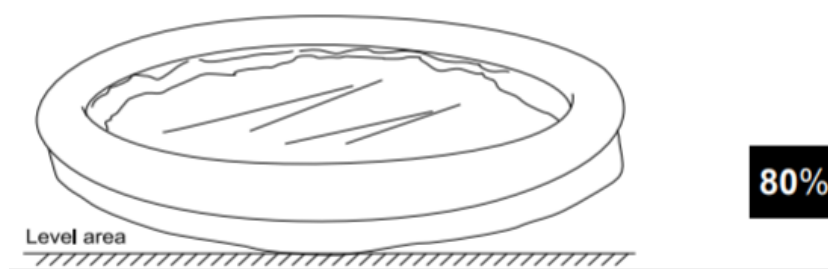


Vypouštěcí zátka A



Vypouštěcí zátka B

KROK 3. NAFOUKNUTÍ HORNÍHO PRSTENCE



Nafoukněte horní prstenec tak, aby byla zachována jeho soustředná poloha (poloha horního prstence musí být zachována uvnitř obvodu dna bazénu).

VELMI DŮLEŽITÉ: Nafoukněte horní prstenec pouze na přibližně 80 % objemu.

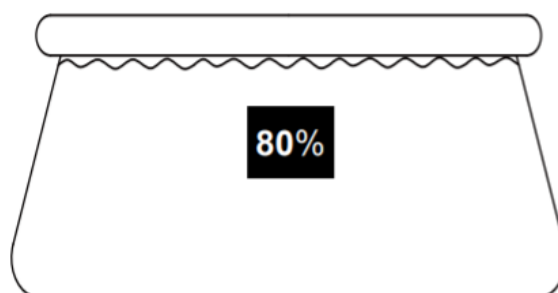
NENAFUKUJTE prstenec více. Přefouknutí horního prstence může způsobit jeho prasknutí nebo poškození švů prstence.

ČÁST 5 - Napuštění bazénu

VAROVÁNÍ: Během napouštění nenechávejte bazén bez dozoru.

VAROVÁNÍ: Pokud se před napouštěním střední části shromažďuje více než 2,5 - 5 cm vody na některé straně. Bazén není umístěn na rovném místě! Vyjměte vypouštěcí zátku, vypusťte veškerou vodu, bazén zcela rozeberte, přemístěte bazén na rovnou plochu a znovu sestavte.

VAROVÁNÍ: Bazén nenaplňujte nadměrným množstvím vody, protože by se mohl zhroutit. V období intenzivních dešťů bude pravděpodobně ubrat část vody, aby byla v bazénu zachována správná výška hladiny vody.



1. Zkontrolujte, zda je vypouštěcí otvor řádně zazátkován a zda je nasazené víčko. Začněte napouštět bazén vodou. Když je dně přibližně 2,5 cm vody, přestaňte napouštět a vyhladte ohyby na dně bazénu. Po celém obvodu bazénu povytáhněte vnější stěnu za horní okraj, aby se bazén naplňoval rovnoměrně.
2. Pokračujte v napouštění bazénu na požadovanou úroveň hladiny.

ČÁST 6 - Zazimování a dlouhodobé skladování

VAROVÁNÍ: Během vypouštění zabraňte, aby děti stály pod bazénem tváří k vypouštěcímu otvoru. Proud vody by mohl děti zasáhnout.

VAROVÁNÍ: Bazén je třeba skladovat na chladném a suchém místě bez ostrých předmětů v bezprostředním okolí. Aby se zabránilo poškození, na skladovaný bazén se nesmí pokládat žádné těžké předměty

Krok 1. Používáte-li filtrační čerpadlo, zkontrolujte, zda je odpojen zdroj napájení filtračního čerpadla.

Krok 2. Zkontrolujte, zda je vypouštěcí zátka pevně nasazena na boku bazénu.

Krok 3. Připojte zahradní hadici ke konektoru vypouštěcího ventilu a druhý konec hadice položte na místo, na kterém může voda volně vytékat, například do sběrače dešťové vody nebo do pouličního kanálu. Nezapomeňte, že voda vždy teče shora dolů; aby se bazén zcela vypustil, musí se konec hadice nacházet níže, než bazén.

Krok 4. Pokud máte filtrační čerpadlo, nasadte zátku do vstupní a výstupní otvory uvnitř bazénu a potom odpojte hadice filtračního čerpadla.

Krok 5. Otáčením po směru hodin připojte konektor vypouštěcího ventilu k vypouštěcímu otvoru.

Krok 6. Vyjměte vypouštěcí zátku uvnitř bazénu; voda začne ihned vytékat.

Krok 7. Po dokončení odpojte hadici a konektor vypouštěcího ventilu.

Krok 8. Nasadte vypouštěcí zátku na vnitřní stranu bazénu.

Krok 9. Před složením bazénu ke dlouhodobému uložení nechte bazénovou fólii zcela vyschnout. Ponecháte-li bazén několik hodin vystavený slunečnímu záření, vysoušení se urychlí a složení bazénu pro uložení bude snadnější. (Zásadně nezkoušejte složit nebo sbalit bazén, který není zcela suchý; mohlo by dojít k plesnivění bazénu během skladování).

Krok 10. Pamatujte – správné uskladnění mimo sezónu má zásadní význam pro ochranu vaší investice do bazénu. (zejména v zimě) Po vypuštění a vyschnutí je třeba bazén opatrně složit a sbalit do podkladové plachty (je-li k dispozici) nebo jiného podobného ochranného materiálu. Bazén a veškeré příslušenství, například čerpadlo, krycí plachta, podkladová plachta, žebřík, hadice, svorky a výstroj je nezbytné uchovávat ve vnitřních prostorech na dostatečně teplém a suchém místě chráněném před povětrnostními vlivy.

Pokyny pro sbalení

Před sbalením je vhodné nechat všechny součásti a bazén rozložené zcela uschnout přibližně jednu hodinu na slunci. (OBR. 1) Poté naneste malé množství klouzku v prášku, aby se zabránilo slepení vinylu.

Krok 1. Složte vystupující strany dovnitř tak, aby vznikl tvar obdélníku. (OBR. 2)

Krok 2. Složte obě poloviny obdélníku tak, aby vznikl menší obdélník. (OBR. 3)

Krok 3. Složte oba konce dozadu. (OBR. 4)

Krok 4. Složte zbývající konce k sobě, aby vznikl konečný obdélník. (OBR. 5)

TIPY 1. Během skládání vytlačujte z bazénové fólie vzduch.

TIPY 2. Pro uskladnění lze použít původní obal.

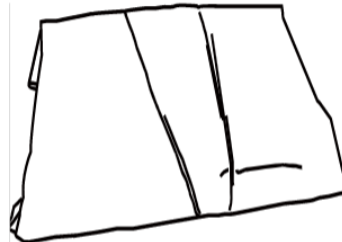
ČÁST 6 - Zazimování a dlouhodobé skladování



OBR. 1



OBR. 2



OBR. 3



OBR. 4



OBR. 5

ČÁST 7 - Údržba bazénu a vody během sezóny

VAROVÁNÍ: Filtrační čerpadlo, které může být dodáno s bazénem, je určeno k odstraňování nečistot a jiných malých částic v bazénové vody. Aby bylo možné udržovat bazénovou vodu zcela čistou, bez řas a škodlivých bakterií, **je velmi důležité provádět konzistentní chemické ošetření vody**. Požádejte místního prodejce bazénového příslušenství o radu ohledně bezpečného a účinného používání chloru, šokovacího roztoku, chemických přípravků proti řasám apod.

VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo podráždění zraku či dokonce zranění koupajících, zásadně neaplikujte chemické přípravky do bazénu, když je obsazen. Zásadně neaplikujte chemické přípravky nebo látky do bazénu, pokud nejste schopni stanovit přesné množství nebo typ, které je třeba do vody aplikovat. Obraťte se na prodejce bazénového příslušenství, který vám poskytne konkrétní pokyny a zásady pro používání chemických přípravků v bazénu.

VAROVÁNÍ: Důrazně doporučujeme, aby vlastníci bazénů pravidelně testovali bazénovou vodu a udržovali optimální úroveň pH a chloru pro bezpečné a příjemné koupání v průběhu celé sezóny. Obraťte se na prodejce bazénového příslušenství, která vám poskytne vhodnou testovací sadu a pokyny pro její používání.

VAROVÁNÍ: Nedodržování zásad údržby může způsobit vážné ohrožení zdraví a zejména dětí.

Tento produkt je skladovatelný sezónní bazén. Pokud ve vaší oblasti nebude bazén používán celoročně, po skončení sezóny **DŮRAZNĚ DOPORUČUJEME** bazén vypustit, důkladně vyčistit a vysušit a uložit na chráněné místo. Prodlouží se tak životnost bazénu a zabrání se případnému riziku v době, kdy bazén není používán. Během sezóny používání sestavy bazénu je nutno každý den zapnout filtrační systém (je-li k dispozici) a nechat v provozu tak dlouho, aby se přefiltroval celý objem bazénu.

Aby byla voda ve vašem bazénu po celou sezónu čistá a hygienicky nezávadná,

dodržujte následující zásady:

1. Je nezbytné správně a trvale používat základní bazénové chemické prostředky pro udržování správné rovnováhy pH bazénové vody. Používání chemických prostředků rovněž zabraňuje množení škodlivých bakterií nebo řas v bazénu a pomáhá filtračnímu čerpadlu udržovat vodu křišťálově čistou. Mezi chemické prostředky nezbytné pro udržování bazénu mimo jiné patří:
 - a) **Chlor v tabletách**, granulích nebo v tekuté formě: dezinfikuje bazénovou vodu a omezuje množení řas.
 - b) **Chemické přípravky pro úpravu PH:** slouží k udržování správné hodnoty PH a zvyšují nebo snižují kyselost vody.
 - c) **Přípravky proti řasám:** tyto chemické přípravky slouží k hubení řas.
 - d) **„Šokovací roztok“ (super chlor):** likviduje některé organické sloučeniny nebo jiné kombinace, které omezují čistotu vody.

Chcete-li se seznámit s podrobnými pokyny pro používání chemických přípravků, kontaktujte místního prodejce bazénového příslušenství a poskytněte mu informace o objemu vody ve vašem bazénu a případně vzorek vody. Na základě těchto informací vám bude moci fundovaně poradit: jaké chemické přípravky zakoupit, jaká množství chemických přípravků zakoupit a jak bezpečně a účinně jednotlivé chemické přípravky používat.

2. Zabraňte přímému kontaktu nedostatečně rozpuštěného chloru s povrchem bazénu. Chlor ve formě granulí nebo tablet je nezbytné nejdříve rozpustit v kyblíku s vodou; rozpuštěný chlor potom pomalu a rovnoměrně nalijte do bazénové vody z různých míst okolo obvodu bazénu.

NEBEZPEČÍ: Zásadně nelijte vodu do chemických prostředků. Místo toho vždy přidávejte chemické prostředky do vody. Rovněž zásadně nemíchejte individuální chemické prostředky dohromady; místo toho aplikujte chemické prostředky do bazénu samostatně a před přidáním dalšího typu chemického prostředku je nechte rozptýlit po bazénu.

3. Doporučujeme zakoupit testovací sadu a pravidelně kontrolovat optimální úroveň PH a chloru ve vaší bazénové vodě. Kontaktujte místního prodejce bazénového příslušenství, který vám poradí s nákupem a používáním nejvhodnější testovací sady.

POZNÁMKA: Nadměrné množství chloru nebo nízké (kyselé) pH mohou poškodit povrch bazénu; pokud se při testování takový případ odhalí, co nejdříve přijměte odpovídající opatření. Pro snadnější odstraňování většího množství nečistot z bazénu a udržování vnitřního povrchu bazénu v čistotě je k dispozici sada pro údržbu bazénu Prompt-Set, která obsahuje podběrák a vysavač pro připojení k zahradní hadici. Sady pro údržbu jsou poskytovány k větším bazénům jako bonus a lze je rovněž zakoupit samostatně jako příslušenství. Budete-li potřebovat radu ohledně opravy v průběhu životnosti bazénu, kontaktujte místní poprodejní servisní středisko.

4. Každé dva týdny (nebo častěji v intervalech intenzivního provozu) kontrolujte, zda není nutné vyčistit nebo vyměnit kartuši případného filtračního čerpadla. Pokud kartuše již nemá bílou barvu, zkuste ji osprchovat silným proudem vody ze zahradní hadice. Pokud kartuši nelze tímto způsobem očistit, je nutné ji vyměnit. Nebudete-li pravidelně čistit a/nebo měnit vaše kartuše, sníží se účinnost vašeho filtračního čerpadla a mohlo by dojít ke zkrácení jeho životnosti.
5. Pokud je k vašemu bazénu dodávána krycí plachta, zakrývejte jí bazén vždy, když jej nepoužíváte. Zabrání se tím zanášení nečistot do bazénu větrem nebo jinými přírodními silami a rovněž přeplnění bazénu dešťovou vodou.
6. Upozorněte členy vaší rodiny a přátele, aby si před vstupem do bazénu vždy omyli nebo opláchli veškeré nečistoty nebo opalovací krémy z rukou, nohou a těla.
7. Je nezbytné sledovat stav šroubů a výstroje bazénu (například skvrny od koroze).

8. Po napuštění bazénu na sezónu dávejte pozor, když se bazén přeplní dešťovou vodou nebo náhodným přeplněním. V takovém případě je nutno přebytečnou vodu co nejdříve vypustit nebo vybrat kbelíkem. Pokud se jedná o bazén s nafukovacím prstencem, hladina vody nesmí v žádném případě přesahovat dolní kraj prstence.
9. Bez ohledu na konstrukční materiály bazénu je nezbytné pravidelně kontrolovat přístupné plochy, aby se zabránilo zranění.

ČÁST 8 - Odstraňování závad

Pokyny k záplatě

(Malé dírký a drobná poškození netěsnosti lze opravit pomocí přiložené záplaty)

- A. Najděte místo úniku.
- B. Vyfoukněte vzduch.
- C. Očistěte oblast kolem místa úniku a otřete z povrchu veškerou vodu.
- D. Vyjměte záplatu, nastříhejte ji do požadovaného tvaru a velikosti – měla by být větší než oblast úniku, přiložte záplatu na místo úniku a pevně stiskněte.
- E. Počkejte 30 minut, dokud opravené místo neoschne volně na vzduchu. Je-li poškození příliš velké, doporučujeme k opravě použít silikonové lepidlo nebo lepidlo na bázi kaučuku.

Pokyny k záplatě

1. Najděte místo úniku.
2. Vyfoukněte (je-li to nutné) výrobek a zcela ho vypusťte.
3. Očistěte oblast kolem místa úniku a otřete z povrchu veškerou vodu.
4. Důkladně vyčistěte oblast kolem místa úniku. Ustříhněte kousek záplaty do kruhového tvaru, který by měl být větší než poškozené místo.
5. Přilepte (lepidlo je třeba zakoupit zvlášť) jednu stranu záplaty k opravovanému místu. Lepidlo je třeba na záplatu použít rovnoměrně.
6. Přiložte záplatu na poškozené místo a pevně stiskněte. Počkejte 12 hodin, než záplata zaschne. Po zaschnutí záplaty naneste lepidlo kolem okrajů pro zajištění kompletního těsnění (nechte 4 hodiny zaschnout) bazénu.

PROBLÉM	POPIS	PŘÍČINA	NÁPRAVA
Napuštěný bazén není kruhový	Bazén má oválný, obdélníkový nebo vejčitý tvar. Bazén je zřejmě umístěn šikmo k jedné straně nebo není rovnoměrná hloubka vody v bazénu.	Před napuštěním nebyly dostatečně vyhlazeny vrásky v materiálu na dně. Během napouštění nebyly boční stěny správně „vytlačeny“, což způsobilo, že se obvod horního prstence nachází mimo obvodu bočních stěn bazénu. Bazén je umístěn na nerovném nebo šikmém povrchu.	Vypusťte vodu na hloubku 2,5 cm a vyhladte co nejvíce vrásek. Vypusťte vodu na hloubku 2,5 cm a potom vytlačte boční stěny tak, aby se nacházely mimo obvod horního prstence. Zkontrolujte, zda je povrch bod bazénem dostatečně plochý, rovný a bez terénních nerovností.
Zbarvená voda	Po prvním ošetření chlorem voda zmodrá, zhnědne nebo zčerná.	Probíhá oxidace chloru s minerály ve vodě. K tomuto jevu obvykle dochází při kombinování vody z různých zdrojů.	Upravte na doporučenou hodnotu pH. Nechte filtr běžet tak dlouho, dokud se voda nevyčistí. Pravidelně čistěte kartuši
Částice rozptýlené ve vodě	Voda má „mléčné“ nebo zakalené zbarvení.	„Tvrdá voda“ způsobila zvýšení úrovně pH. Nedostatečné chlorování. Cizí znečištění ve vodě. Koupající si před vstupem do bazénu nečistí nohy.	Upravte hodnotu pH. Ověřte u prodejce bazénového příslušenství správný postup při ošetření vody. Zkontrolujte, zda je správná úroveň chloru. Vyčistěte nebo vyměňte filtr. Před vstupem odstraňte nečistoty vysokotlakou hadicí.
Trvale nízká hladina vody	Pravděpodobně z bazénu každý den uniká voda.	Trhlina nebo otvor v materiálu bazénu. Trhlina nebo otvor v hadici filtračního čerpadla. Příliš volné svorky hadic. Odpařování při vysokých letních teplotách.	Vyhledejte poškození a opravte za použití dodané sady záplat. Opravte nebo vyměňte hadice. Utáhněte všechny hadicové svorky. Mimo používání bazén zakrývejte.
Řasy	Voda má zelený odstín. Zelené, hnědé nebo černé skvrny na povrchu bazénu. Dno bazénu je kluzké a/nebo nepříjemný zápach.	Jsou přítomny řasy.	Provedte „šokování“. Zkontrolujte pH a upravte na odpovídající úroveň podle doporučení místního prodejce bazénového příslušenství. Vysajte nebo lehce vydrhněte povrch bazénu. Provádějte často testování a udržujte správnou úroveň chloru.
Voda v bazénu je studená	Voda se neohřívá na příjemnou koupací teplotu.	Bazén je umístěn na nadměrně zastíněném nebo zarostlém místě. Teplo uniká z bazénové vody	Přemístěte bazén na otevřené místo s maximálním vystavením slunečnímu záření v době nejvyššího svitu. Mimo používání udržujte bazén zakrytý

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.

Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočnému poškodeniu. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Návod na použitie nasledujúcich veľkostí:

Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm); Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm); Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm);
Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm); Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm); Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm);
Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)

ČASŤ 1 - Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou a používaním bazéna si pozorne prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky informácie uvedené v tomto návode. Tieto upozornenia, pokyny a bezpečnostné pokyny sa týkajú všeobecných rizík spojených s rekreáciou pri vode, ale nemôžu pokryť všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Pri všetkých vodných hrách vždy dbajte na opatrnosť, zdravý rozum a správny úsudok. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

- 1) Neustály, aktívny a pozorný dohľad kompetentnej osoby nad slabými plavcami a neplavcami je nevyhnutný (nezabúdajte, že najväčšie riziko utopenia hrozí deťom do piatich rokov).
- 2) Určite kompetentnú dospelú osobu, ktorá bude dohliadať na každé použitie.
- 3) Slabí plavci a neplavci musia bazén používať s osobnými ochrannými pomôckami.
- 4) Keď sa bazén nepoužíva alebo nie je pod dozorom, odstráňte z bazéna a jeho okolia hračky, ktoré by mohli upútať pozornosť detí.

Bezpečnostné prostriedky

- 1) Odporúčame nainštalovať zábranu (a prípadne zabezpečiť všetky dvere a okná), aby sa zabránilo nekontrolovanému prístupu do bazéna.
- 2) Zábrany, plachty na bazény, signalizácia bazénov alebo podobné bezpečnostné opatrenia sú užitočné, ale nenahrádzajú stály dohľad kompetentnej dospelšej osoby.

Bezpečnostné vybavenie

- 1) Pri bazéne sa odporúča mať záchranné prostriedky (napr. záchranný kruh).
- 2) V bazéne majte po ruke telefón a zoznam telefónnych čísel pre prípad núdze.

Bezpečné používanie bazéna

1. Povzbudzujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
2. Naučte sa prvú pomoc (kardiopulmonálnu resuscitáciu - KPR) a pravidelne si tieto znalosti opakujte. V prípade núdze môže znamenať rozdiel medzi životom a smrťou.
3. Poučte všetkých používateľov bazéna, najmä deti, o tom, čo robiť v núdzovej situácii.
4. V žiadnom prípade sa nepotápajte v plytkej vode. Môže to viesť k zraneniu alebo smrti.
5. Nepoužívajte bazén, ak ste pod vplyvom alkoholu alebo drog, ktoré vám môžu zabrániť v bezpečnom používaní bazéna.
6. Ak používate plachty na bazény, pred vstupom do bazéna ich vždy úplne odstráňte z vodnej hladiny.
7. Správne ošetrujte vodu a udržiavajte dobrú hygienu, aby ste chránili používateľov bazéna pred chorobami prenášanými vodou. Pokyny na úpravu vody sú uvedené v návode na použitie.
8. Chemické výrobky (napr. na úpravu vody, čistenie alebo dezinfekciu) uchovávajte mimo dosahu detí.
9. Označenie použite podľa nasledujúceho obrázka.
10. Odnímateľné rebríky musia byť umiestnené na vodorovnom povrchu.

VAROVANIE: Vypustený vonkajší bazén môže predstavovať neznáme nebezpečenstvo.

VAROVANIE: Inštaláciu a montáž musia vykonávať dospelé osoby.

UPOZORNENIE: Prečítajte si a dodržiavajte pokyny na používanie a údržbu, aby ste zaistili bezpečné používanie bazéna. Nedodržanie pokynov na používanie a údržbu môže mať za následok vážne ohrozenie zdravia, najmä detí.

VAROVANIE: Len na domáce vonkajšie použitie.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo utopenia. Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody.

VAROVANIE: Ak bazén nepoužívate, vypustite ho. Nenechávajte prázdny bazén vonku.



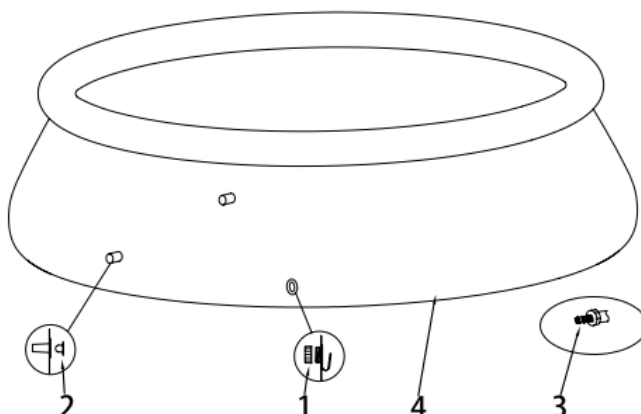
VAROVANIE: Deti musia byť vo vode a v jej blízkosti vždy pod dohľadom.



VAROVANIE: Potápanie je zakázané.

Tento bezpečnostný symbol musí byť umiestnený na dobre viditeľnom mieste vo vzdialenosti 2 m od bazéna. Prípadne si môžete zakúpiť lepidlo na báze vinylu (nie je súčasťou balenia) a symbol nalepiť na stenu bazéna vedľa vchodu a východu z bazéna, aby bol dobre viditeľný pre všetkých používateľov vstupujúcich do bazéna.

Časť 2 - Prehľad súčastí

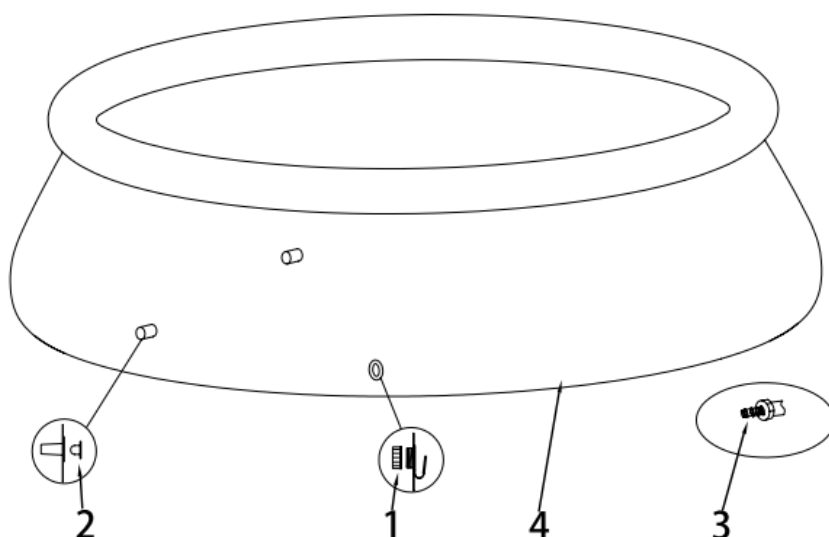


Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) / Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)

Model	Veľkosť	Objem vody	Čerpadlo	Rebrík
17792XX	Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
17792	Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
12154XX	Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
12154	Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
17793XX	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	√	×
17793	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

	Φ8'x25" (Φ2.4m x 63 cm)			Φ10'x30" (Φ3m x 76 cm)		Φ8'x25" (Φ2.4m x 63 cm)	
č.	NÁZOV	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO
1	Kryt vypúšťacieho ventilu	1	290366	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311	2	290311
3	Konektor vypúšťacieho ventilu	1	290364	1	290364	1	290364
4	Bazénová fólia	1	393242	1	393243	1	393582



Pred montážou bazéna roztriedte a skontrolujte všetok obsah a oboznámte sa so všetkými dielmi, ktoré budete používať pri montáži:

POZNÁMKA: Obrázok slúži len na porovnanie. Skutočný výrobok sa môže líšiť. Nie je v mierke.

Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm) / Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)

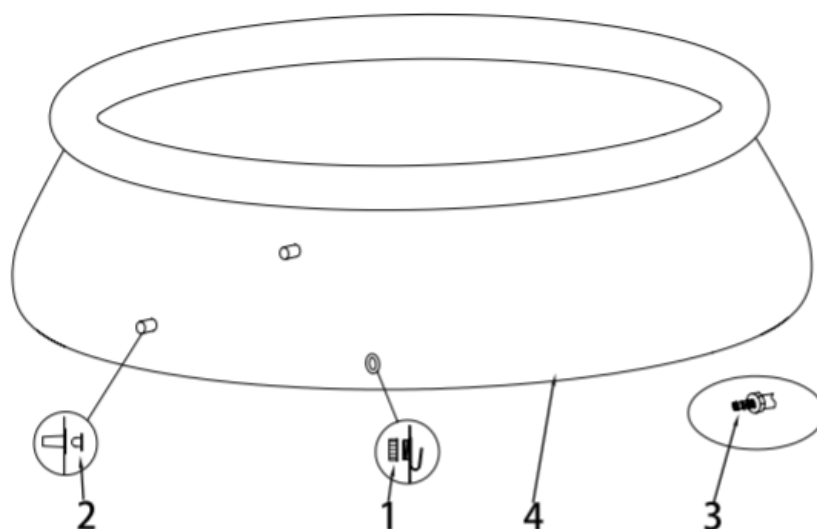
Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm) / Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)

Model	Veľkosť	Objem vody	Čerpadlo	Rebrík
17794XX	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	√	×
17794	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	×	×
17796XX	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	√	×
17796	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	×	×
12020XX	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	√	×
12020	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	×	×
12021XX	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	√	×
12021	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

		Φ12'x30" (3,6 m x76 cm)		Φ14'x33" (4,2 m x84 cm)	
č.	NÁZOV	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO
1	Kryt vypúšťacieho ventilu	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311
3	Konektor vypúšťacieho ventilu	1	290364	1	290364
4	Fólia do bazéna	1	393242	1	393246

		Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	
č.	NÁZOV	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO
1	Kryt vypúšťacieho ventilu	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311
3	Konektor vypúšťacieho ventilu	1	290364	1	290364
4	Bazénová fólia	1	393366	1	393367



Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)

Model	Veľkosť	Objem vody	Čerpadlo	Rebrík
12096	Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)			
Č.	NÁZOV	MNOŽSTVO	VÝROBNÉ ČÍSLO
1	Kryt vypúšťacieho ventilu	1	290366
2	Zátka	2	290311
3	Konektor vypúšťacieho ventilu	1	290364
4	Fólia do bazéna	/	/

ČASŤ 3 - Výber miesta

VAROVANIE: Bazény inštalované na nerovnom povrchu môžu presakovať, deformovať sa alebo sa zrútiť, čo môže mať za následok poškodenie majetku alebo vážne zranenie osôb v bazéne alebo v jeho blízkosti!

VAROVANIE: Pri inštalácii nepoužívajte piesok. Ak zistíte, že je potrebné použiť „vyrovnávací materiál“, zvolené miesto inštalácie je pravdepodobne nevhodné. NEDODRŽANIE TOHTO UPOZORNENIA MÔŽE SPÔSOBIŤ VÁŽNE ZRANENIE.

UPOZORNENIE: Pri výbere miesta inštalácie postupujte opatrne, pretože trávnik a iná žiaduca vegetácia pod (prípadnou) zemnou vrstvou odumrie. Okrem toho neumiestňujte bazén na miesta, kde sa vyskytujú agresívne rastliny a buriny, pretože tieto rastliny môžu prerásť cez (prípadnú) výstelku.

UPOZORNENIE: V blízkosti bazéna musí byť elektrická zásuvka 110/230 VAC chránená prerušovačom zemného spojenia (GFCI). Bazén musí byť umiestnený minimálne 2 metre od zdroja napájania, ale v rámci dĺžky kábla filtračného čerpadla. Prípojka sa v žiadnom prípade nesmie predlžovať predlžovacím káblom.

Je absolútne nevyhnutné vybrať vhodné miesto PRED napustením bazéna vodou. Vyberte miesto, ktoré úplne spĺňa nasledujúce podmienky:

Zásada 1. Povrch musí byť pevný, rovný (bez hrbolov alebo hrbolčekov) a úplne rovný a jeho sklon nesmie v žiadnom bode presiahnuť 3°.

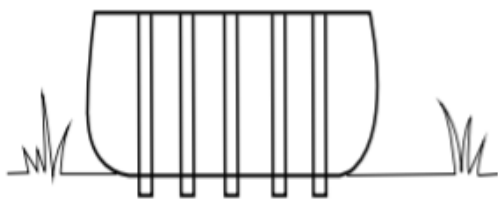
Zásada 2. Na mieste vybranom na inštaláciu bazéna sa nesmú nachádzať žiadne konáre, kamene, ostré predmety ani iné nečistoty.

Zásada 3. Vyberte miesto, ktoré nie je priamo pod nadzemným elektrickým vedením alebo stromami. Okrem toho sa v mieste inštalácie bazéna nesmú nachádzať žiadne podzemné vodovodné potrubia, rozvody ani káble akéhokoľvek druhu.

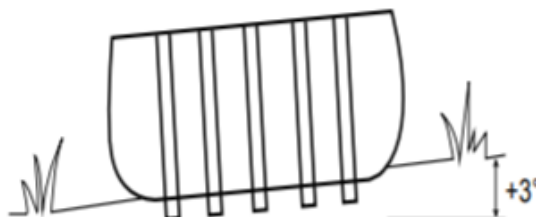
Zásada 4. Ak bol bazén dodaný s vložkou, dôrazne ju odporúčame použiť. Pomáha chrániť bazénovú vložku pred poškodením rastúcou burinou, ostrými predmetmi a nečistotami.

Zásada 5. Ak to nie je úplne možné, vyberte na pozemku otvorenú plochu vystavenú priamemu slnečnému žiareniu. Slnečné svetlo prispieva k ohrevu bazéna.

Rovný rovný povrch - SPRÁVNE



Nerovný šikmý povrch - NESPRÁVNE



ČASŤ 4 – Montáž bazéna

DÔLEŽITÉ: Ak chýbajú niektoré diely, nezačínajte s montážou. Ak potrebujete náhradné diely, zavolajte na miestne číslo zákazníckeho servisu.

Počet osôb potrebných na montáž: minimálne 2 dospelé osoby.

Celková dĺžka inštalácie bez času potrebného na prípravu staveniska a napustenie vodou:

- 10 minút pre veľkosť F8'x25"/F10'x30"/F12'x30"/F12'x33"/F12'x36"/F6' x 29"
- 30 minút pre veľkosť F14'x33"/F13' x 33"/F15' x 33"

Krok 1. KONTROLA ÚPLNOSTI DODÁVKY

Vyberte všetky komponenty zo skrinky (skriniek) a položte ich na zem v mieste montáže. Skontrolujte každý komponent podľa „REFERENCIE SÚČASTÍ“. Skontrolujte, či sú prítomné všetky potrebné súčasti.

Krok 2. MONTÁŽ KRYTU VYPÚŠŤACIEHO VENTILU A ZÁTKY

Skontrolujte, či je vonkajšia vypúšťacia zátka zasunutá do vonkajšieho vypúšťacieho viečka a či je kryt vypúšťacieho ventilu naskrutkovaný a pevne utiahnutý. Namontujte zátky do spojovacích otvorov. (Vypúšťacie zátky sa líšia v závislosti od veľkosti bazéna.)



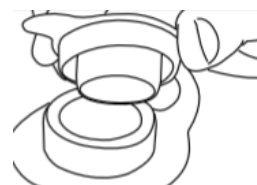
Zátka



Kryt vypúšťacieho ventilu

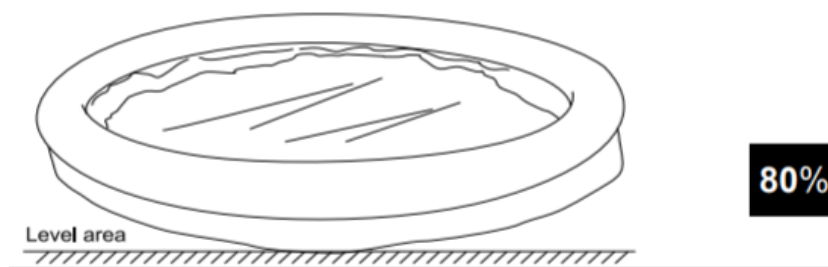


Vypúšťacia zátka A



Vypúšťacia zátka B

KROK 3. NAFÚKNUTIE HORNÉHO PRSTENCA



Nafúknite horný prstenec tak, aby bola zachovaná jeho sústredná poloha (poloha horného prstenca musí byť zachovaná v rámci obvodu dna bazéna).

VELMI DÔLEŽITÉ: Nafúknite horný krúžok len na približne 80 % jeho objemu.

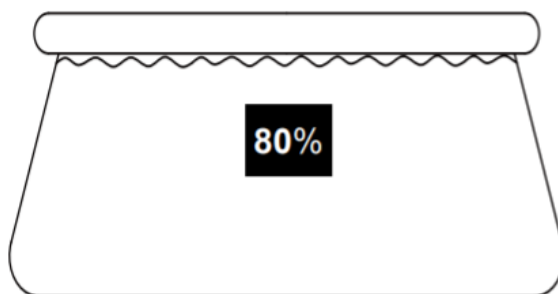
NENAFUKUJTE krúžok viac. Nadmerné nafúknutie horného krúžku môže spôsobiť jeho zlomenie alebo poškodenie švov krúžku.

ČASŤ 5 – Napustenie bazéna

VAROVANIE: Počas napúšťania nenechávajte bazén bez dozoru.

VAROVANIE: Ak sa pred naplnením strednej časti na oboch stranách nazbiera viac ako 2,5 – 5 cm vody. Bazén nie je umiestnený na rovnom mieste! Odstráňte vypúšťaciu zátku, vypustite všetku vodu, úplne rozoberte bazén, premiestnite ho na rovný povrch a znovu ho zložte.

VAROVANIE: Bazén nenapíňajte nadmerným množstvom vody, pretože by sa mohol zrútiť. Počas silných dažďov je pravdepodobné, že sa časť vody odčerpá, aby sa udržala správna hladina vody v bazéne.



1. Skontrolujte, či je vypúšťací otvor správne zasunutý a či je nasadený uzáver. Začnite napúšťať bazén vodou. Keď je na dne približne 2,5 cm vody, zastavte napúšťanie a vyrovnejte ohyby na dne bazéna. Po obvode bazéna vytiahnite vonkajšiu stenu až za horný okraj, aby sa bazén rovnomerne naplnil.
2. Pokračujte v plnení bazéna na požadovanú úroveň.

ČASŤ 6 - Zazimovanie a dlhodobé skladovanie

VAROVANIE: Počas vypúšťania zabráňte deťom stáť pod bazénom smerom k vypúšťaciemu otvoru. Prúd vody by mohol zasiahnuť deti.

UPOZORNENIE: Bazén by sa mal skladovať na chladnom a suchom mieste bez ostrých predmetov v bezprostrednej blízkosti. Aby sa zabránilo poškodeniu, na uložený bazén sa nesmú umiestňovať žiadne ťažké predmety.

Krok 1. Ak používate filtračné čerpadlo, uistite sa, že je odpojené napájanie filtračného čerpadla.

Krok 2. Skontrolujte, či je vypúšťacia zátku pevne nasadená na boku bazéna.

Krok 3: Pripojte záhradnú hadicu k prípojke vypúšťacieho ventilu a druhý koniec hadice umiestnite na miesto, kde môže voda voľne prúdiť, napríklad do zberača dažďovej vody alebo do pouličnej kanalizácie. Nezabudnite, že voda vždy tečie zhora nadol; ak chcete bazén úplne vyprázdniť, koniec hadice musí byť nižšie ako bazén.

Krok 4. Ak máte filtračné čerpadlo, vložte zátku do vstupných a výstupných otvorov vo vnútri bazéna a potom odpojte hadicu filtračného čerpadla.

Krok 5. Otáčaním v smere hodinových ručičiek pripojte konektor vypúšťacieho ventilu k vypúšťaciemu portu.

Krok 6. Odstráňte vypúšťaciu zátku vo vnútri bazéna; voda začne okamžite vytekať.

Krok 7. Po dokončení odpojte hadicu a konektor vypúšťacieho ventilu.

Krok 8. Umiestnite vypúšťaciu zátku na vnútornú stranu bazéna.

Krok 9: Pred zložením bazéna na dlhodobé uskladnenie nechajte bazénovú vložku úplne vyschnúť. Ak necháte bazén niekoľko hodín na slnečnom svetle, urýchlite jeho vysychanie a uľahčíte jeho skladanie na uskladnenie. (Všeobecne platí, že sa nepokúšajte skladať alebo baliť bazén, ktorý nie je úplne suchý; mohlo by to spôsobiť, že bazén počas skladovania splesnivie).

Krok 10. Nezabudnite - správne mimosezónne skladovanie je nevyhnutné na ochranu vašej investície do bazéna. (Najmä v zime) Po vypustení a vysušení by sa mal bazén opatrne zložiť a zabaliť do fólie (ak je k dispozícii) alebo iného podobného ochranného materiálu. Bazén a všetko príslušenstvo, ako je čerpadlo, kryt, vložka, rebrík, hadice, svorky a vybavenie, musia byť uložené v interiéri na dostatočne teplom a suchom mieste chránenom pred poveternostnými vplyvmi.

Pokyny na balenie

Pred balením sa odporúča nechať všetky komponenty a bazén úplne vyschnúť na slnku približne jednu hodinu. (Obr. 1) Potom naneste malé množstvo práškoveho glidu, aby ste zabránili zlepeniu vinylu.

Krok 1. Preložte vyčnievajúce strany dovnútra, aby ste vytvorili obdĺžnik. (OBR. 2)

Krok 2. Obe polovice obdĺžnika preložte a vytvorte menší obdĺžnik. (OBR. 3)

Krok 3. Oba konce preložte späť. (OBR. 4)

Krok 4. Zvyšné konce preložte k sebe a vytvorte konečný obdĺžnik. (OBR. 5)

TIPY 1. Počas skladania vytlačte z bazénovej vložky vzduch.

TIPY 2. Na skladovanie možno použiť pôvodný obal.

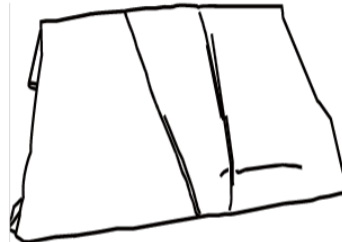
ČASŤ 6 - Zazimovanie a dlhodobé skladovanie



OBR. 1



OBR. 2



OBR. 3



OBRÁZOK 4



OBR. 5

ČASŤ 7 - Údržba bazéna a vody počas sezóny

VAROVANIE: Filtračné čerpadlo, ktoré môže byť dodané s bazénom, je určené na odstraňovanie nečistôt a iných malých častíc v bazénovej vode. Aby bola voda v bazéne úplne čistá, bez rias a škodlivých baktérií, **je veľmi dôležité vykonávať dôslednú chemickú úpravu vody**. Požiadajte miestneho predajcu bazénových potrieb o radu týkajúcu sa bezpečného a účinného používania chlóru, šokového roztoku, chemikálií proti riasam atď.

UPOZORNENIE: Aby ste predišli podráždeniu očí alebo dokonca zraneniu kúpajúcich sa, spravidla nepoužívajte chemikálie do bazéna, keď je obsadený. Vo všeobecnosti platí, že do bazéna nepoužívajte chemikálie alebo látky, pokiaľ nie ste schopní určiť presné množstvo alebo typ, ktorý sa má do vody aplikovať. Konkrétne pokyny a zásady používania bazénovej chémie vám poskytne predajca bazénového príslušenstva.

UPOZORNENIE: Majiteľom bazénov dôrazne odporúčame, aby pravidelne testovali vodu v bazéne a udržiavali optimálne hodnoty pH a chlóru pre bezpečné a príjemné kúpanie počas celej sezóny. Vhodnú testovaciu súpravu a návod na jej použitie vám poskytne predajca bazénového príslušenstva.

VAROVANIE: Nedodržanie pokynov na údržbu môže spôsobiť vážne ohrozenie zdravia, najmä detí.

Tento produkt je skladovateľný sezónny bazén. Ak sa bazén vo vašej oblasti nebude používať celoročne, **DÔRAZNE ODPORÚČAME**, aby ste bazén vypustili, dôkladne vyčistili a vysušili a po skončení sezóny ho uložili na chránenom mieste. Predĺži sa tým životnosť bazéna a zabráni sa potenciálnym nebezpečenstvám, keď sa bazén nepoužíva. Počas sezóny používania bazénovej zostavy by sa mal filtračný systém (ak je k dispozícii) zapínať denne a mal by byť v prevádzke dostatočne dlho na to, aby prefiltroval celý objem bazéna.

Aby ste udržali vodu v bazéne čistú a hygienickú počas celej sezóny, dodržiavajte **nasledujúce pokyny**:

1. Na udržanie správnej rovnováhy pH v bazénových bodoch je nevyhnutné správne a dôsledne používať základné bazénové chemikálie. Používanie chemikálií tiež zabraňuje rastu škodlivých baktérií alebo rias v bazéne a pomáha filtračnému čerpadlu udržiavať krištáľovo čistú vodu. Chemikálie potrebné na údržbu bazéna zahŕňajú okrem iného:
 - a) **Chlór v tabletách**, granulách alebo tekutej forme: dezinfikuje vodu v bazéne a znižuje rast rias.
 - b) **Chemické prípravky na úpravu PH**: používajú sa na udržanie správnej hodnoty PH a zvýšenie alebo zníženie kyslosti vody.
 - c) **Prípravky proti riasam**: tieto chemikálie sa používajú na ničenie rias.
 - d) **„Šokovací roztok“ (super chlór)**: eliminuje určité organické zlúčeniny alebo iné kombinácie, ktoré obmedzujú čistotu vody.

Podrobné pokyny na používanie chemikálií získate od miestneho predajcu bazénov, ktorému poskytnite informácie o objeme vody vo vašom bazéne a v prípade potreby aj vzorku vody. Na základe týchto informácií vám bude môcť poskytnúť informované rady o tom, ktoré chemikálie zakúpiť, aké množstvo chemikálií zakúpiť a ako bezpečne a účinne používať jednotlivé chemikálie.

2. Zabráňte priamemu kontaktu nedostatočne rozpusteného chlóru s povrchom bazéna. Chlór vo forme granúl alebo tabliet sa musí najprv rozpustiť vo vedre s vodou; rozpustený chlór by sa potom mal pomaly a rovnomerne sypať do vody v bazéne z rôznych miest po obvode bazéna.

NEBEZPEČENSTVO: Nelejte vodu do chemických prostriedkov. Namiesto toho do vody vždy pridávajte chemikálie. Taktiež platí pravidlo, že jednotlivé chemikálie nemiešajte dohromady, ale aplikujte ich do bazéna samostatne a pred pridaním ďalšieho druhu chemikálie ich nechajte rozptýliť v celom bazéne.

3. Odporúčame zakúpiť testovaciu súpravu a pravidelne kontrolovať optimálnu hladinu PH a chlóru v bazénovej vode. Obráťte sa na miestneho predajcu bazénového príslušenstva, ktorý vám poradí pri kúpe a používaní najvhodnejšej testovacej súpravy.

POZNÁMKA: Nadmerné množstvo chlóru alebo nízke (kyslé) pH môžu poškodiť povrch bazéna; ak sa to zistí počas testovania, čo najskôr prijmite príslušné opatrenia. Na uľahčenie odstraňovania veľkého množstva nečistôt z bazéna a udržiavania čistoty vo vnútri bazéna je k dispozícii súprava na údržbu bazéna Prompt-Set, ktorá obsahuje podberák a vysávač na pripojenie k záhradnej hadici. Súpravy na údržbu sa dodávajú ako bonus k väčším bazénom a možno ich zakúpiť aj samostatne ako príslušenstvo. Ak potrebujete poradiť s opravami počas životnosti bazéna, obráťte sa na miestne popredajné servisné stredisko.

4. Každé dva týždne (alebo častejšie v intervaloch intenzívnej prevádzky) skontrolujte, či je potrebné vyčistiť alebo vymeniť kazetu filtračného čerpadla. Ak kazeta už nie je biela, skúste ju osprchovať silným prúdom vody zo záhradnej hadice. Ak sa kazeta nedá vyčistiť týmto spôsobom, je potrebné ju vymeniť. Ak nebudete pravidelne čistiť a/alebo vymieňať filtračnú vložku, zníži sa účinnosť filtračného čerpadla a môže sa skrátiť jeho životnosť.
5. Ak je váš bazén vybavený krytom, vždy ho zakryte, keď ho nepoužívate. Tým sa zabráni tomu, aby vietor alebo iné prírodné sily priniesli do bazéna nečistoty, a tiež sa zabráni tomu, aby sa bazén prelial dažďovou vodou.
6. Vždy upozorníte členov rodiny a priateľov, aby si pred vstupom do bazéna umyli alebo opláchli všetky nečistoty alebo opaľovací krém z rúk, nôh a tela.

7. Je nevyhnutné sledovať stav skrutiek a bazénového vybavenia (napr. škvrny od korózie).
8. Po naplnení bazéna na sezónu buďte opatrní, keď bazén pretečie dažďovou vodou alebo pri náhodnom preplnení. V takomto prípade by sa mala prebytočná voda čo najskôr vypustiť alebo vyliať vedrom. Ak je bazén vybavený nafukovacím prstencom, hladina vody nesmie nikdy prekročiť spodný okraj prstenca.
9. Bez ohľadu na konštrukčný materiál bazéna je nevyhnutné pravidelne kontrolovať prístupné plochy, aby sa predišlo úrazu.

ČASŤ 8 – Odstránenie chýb

Pokyny k záplate

(Malé otvory a drobné poškodenia spôsobené netesnosťami možno opraviť pomocou priloženej záplaty)

- A. Nájdite miesto úniku.
- B. Vyfúknite vzduch.
- C. Vyčistite okolie netesnosti a zotrite z povrchu všetku vodu.
- D. Odstráňte náplast, vystrihnite ju do požadovaného tvaru a veľkosti - mala by byť väčšia ako miesto úniku, priložte náplast na miesto úniku a pevne ju pritlačte.
- E. Počkajte 30 minút, kým opravovaná oblasť voľne vyschne. Ak je poškodenie príliš rozsiahle, odporúčame na opravu použiť silikónové alebo gumové lepidlo.

Pokyny na opravu

1. Nájdite miesto úniku.
2. Výrobok vyfúknite (ak je to potrebné) a úplne ho vypustite.
3. Vyčistite okolie netesnosti a zotrite z povrchu všetku vodu.
4. Dôkladne vyčistite okolie netesnosti. Vystrihnite kúsok náplasti do kruhového tvaru, ktorý by mal byť väčší ako poškodené miesto.
5. Prilepte (lepidlo je potrebné zakúpiť samostatne) jednu stranu záplaty na opravované miesto. Lepidlo by sa malo na záplatu nanášať rovnomerne.
6. Priložte náplast na poškodené miesto a pevne ju pritlačte. Počkajte 12 hodín, kým náplast zaschne. Po zaschnutí záplaty naneste na okraje lepidlo, aby sa zabezpečilo úplné utesnenie bazéna (nechajte zaschnúť 4 hodiny).

PROBLÉM	POPIS	PRÍČINA	NÁPRAVA
Napustený bazén nie je kruhový	Bazén má oválny, obdĺžnikový alebo vajcovitý tvar. Bazén je pravdepodobne umiestnený šikmo na jednu stranu alebo hĺbka vody v bazéne nie je rovnomerná.	Záhyby na spodnom materiáli neboli pred plnením dostatočne vyhladené. Bočné steny neboli počas napúšťania správne „vytlačené“, čo spôsobilo, že obvod horného prstenca bol mimo obvodu bočných stien bazéna. Bazén sa nachádza na nerovnom alebo šikmom povrchu.	Vypustite vodu do hĺbky 2,5 cm a vyhladte čo najviac záhybov. Vypustite vodu do hĺbky 2,5 cm a potom vytlačte bočné steny tak, aby boli mimo obvodu horného kruhu. Skontrolujte, či je povrch miesta bazéna dostatočne rovný, rovný a bez terénnych nerovností.
Zfarbená voda	Po prvom ošetroaní chlór sa voda zmení na modrú, hnedú alebo čiernu.	Chlór sa vo vode oxiduje s minerálmi. K tomuto javu zvyčajne dochádza pri kombinácii vody z rôznych zdrojov.	Upravte na odporúčanú hodnotu pH. Nechajte filter bežať, kým sa voda nevyčistí. Pravidelne čistite kazetu
Častice rozpustené vo vode	Voda má „mliečne“ alebo zakalené zafarbenie.	Tvrdá voda spôsobila zvýšenie hladiny pH. Nedostatočné chlórovanie. Cudzie znečistenie vody. Kúpajúci si pred vstupom do bazéna neočistia nohy.	Upravte hodnotu pH. O správnom postupe úpravy vody sa informujte u predajcu príslušenstva k bazénu. Skontrolujte, či je hladina chlóru správna. Vyčistite alebo vymeňte filter. Pred vstupom odstráňte nečistoty pomocou vysokotlakovej hadice.
Trvalo nízka hladina vody	Z bazéna pravdepodobne každý deň uniká voda.	Prasklina alebo diera v materiáli bazéna. Prasklina alebo diera v hadici filtračného čerpadla. Príliš voľné hadicové svorky. Odparovanie pri vysokých letných teplotách.	Nájdite poškodenie a opravte ho pomocou dodanej súpravy záplat. Opravte alebo vymeňte hadice. Utiahnite všetky hadicové svorky. Keď sa bazén nepoužíva, zakryte ho.
Riasy	Voda má zelený odtieň. Zelené, hnedé alebo čierne škvrny na povrchu bazéna. Dno bazéna je klzké a/alebo nepríjemne zapácha.	Prítomné sú riasy.	Vykonajte „šokovanie“ krok. Skontrolujte pH a upravte ho na vhodnú úroveň podľa odporúčania miestneho predajcu bazénového príslušenstva. Povrch bazéna povysávajte alebo zľahka vydrhnite. Vykonávajte časté testovanie a udržiavajte správnu hladinu chlóru.
Voda v bazéne je studená	Voda sa neohreje na príjemnú teplotu na kúpanie.	Bazén sa nachádza v nadmerne zatienenej alebo zarostenej oblasti. Teplo uniká z vody v bazéne	V čase najväčšej prevádzky premiestnite bazén na otvorené miesto s maximálnym dopadom slnečného svetla. Ak bazén nepoužívate, udržiajte ho zakrytý

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.

Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék funkcióit, a használati utasításokat és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, hogy a legjobb élményt kapja, és elkerülje a felesleges károkat. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a berendezéssel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálati vonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Használati utasítás a következő méretekhez:

Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm); Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm); Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm);
Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm); Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm); Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm);
Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm).

1. RÉSZ - Biztonsági utasítások

Kérjük, hogy a medence telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el, értse meg és kövesse a jelen kézikönyvben található összes információt. Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági irányelvek a vízi szabadidős tevékenységek általános veszélyeire vonatkoznak, de nem fedik le minden esetben az összes kockázatot és veszélyt. A vízben való játék során mindig óvatosan, józan ésszel és józan ítélőképességgel járjon el. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra.

A nem úszók biztonsága

- 1) A gyenge úszók és nem úszók folyamatos, aktív és figyelmes felügyelete egy hozzáértő személy által elengedhetetlen (ne feledjük, hogy az öt év alatti gyermekek vannak a legnagyobb vízbefulladás kockázatnak kitéve).
- 2) Jelöljön ki egy hozzáértő felnőttet, aki minden egyes használatot felügyel.
- 3) A gyengén úszóknak és a nem úszóknak egyéni védőfelszereléssel kell használniuk a medencét.
- 4) Amikor a medence nincs használatban vagy felügyelet alatt, távolítsa el azokat a játékokat a medencéből és annak környezetéből, amik oda csalogathatják a gyerekeket.

Biztonsági eszközök

- 1) Javasoljuk, hogy a medencéhez való ellenőrizetlen hozzáférés megakadályozása érdekében helyezzen el egy korlátot (és esetleg rögzítse az összes ajtót és ablakot).
- 2) A korlátok, medencetakarók, medenceriasztók vagy hasonló biztonsági intézkedések hasznosak, de nem helyettesítik az illetékes felnőtt általi folyamatos felügyeletet.

Biztonsági felszerelés

- 1) Javasoljuk, hogy a medence mellett tartson életmentő felszerelést (pl. mentőgyűrűt).
- 2) Vészhelyzet esetére tartson kéznél a medencénél egy telefont és a telefonszámok listáját.

A medence biztonságos használata

1. Ösztönözze az összes felhasználót, különösen a gyermekeket, hogy tanuljanak meg úszni.
2. Tanulja meg az elsősegélynyújtást (szív- és tüdőújraélesztés - CPR), és rendszeresen ismételje meg ezt a tudást. Vészhelyzetben ez jelentheti a különbséget élet és halál között.
3. Utasítsa a medence minden használóját, különösen a gyermekeket, hogy mit kell tenniük vészhelyzetben.
4. Semmilyen körülmények között ne merüljön sekély vízben. Ez sérüléshez vagy halálhoz vezethet.
5. Ne használja a medencét, ha alkohol vagy kábítószer hatása alatt áll, amely megakadályozhatja a medence biztonságos használatát.
6. Ha medencetakarót használ, mindig távolítsuk el teljesen a vízfelszínről, mielőtt belépünk a medencébe.
7. Kezelje megfelelően a vizet, és tartsa fenn a megfelelő higiénia, hogy megvédje a medence használóit a vízzel terjedő betegségektől. A vízkezelésre vonatkozó utasításokat a használati utasítás tartalmazza.
8. Vegyi termékeket (pl. vízkezeléshez, tisztításhoz vagy fertőtlenítéshez) tartsa gyermekek elől elzárva.
9. Használja a jelöléseket az alábbiak szerint.
10. A kivehető létrákat vízszintes felületre kell helyezni.

FIGYELMEZTETÉS: A leeresztett kültéri medence ismeretlen veszélyeket rejthet.

FIGYELMEZTETÉS: A telepítést és összeszerelést csak felnőttek végezhetik.

FIGYELMEZTETÉS: A medence biztonságos használata érdekében olvassa el és kövesse a használati és karbantartási utasításokat. A használati és karbantartási utasítások be nem tartása súlyos egészségügyi kockázatot jelenthet, különösen a gyermekek számára.

FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag otthoni, kültéri használatra.

FIGYELMEZTETÉS: Fulladásveszély. A gyermekek nagyon kis mennyiségű vízbe is belefulladhatnak.

FIGYELMEZTETÉS: Ürítse ki a medencét, ha nem használja. Ne hagyja kint az üres medencét.



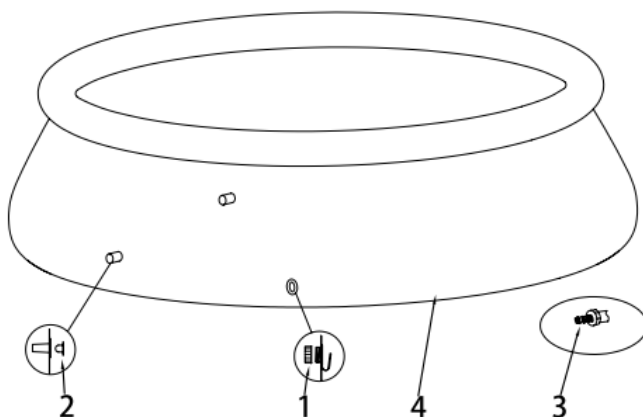
FIGYELMEZTETÉS: A gyermekeket mindig felügyelni kell a vízben és a víz közelében.



FIGYELMEZTETÉS: A búvárkodás tilos.

Ezt a biztonsági jelet a medencétől 2 m távolságban, jól látható helyen kell elhelyezni. Alternatívaként vásárolhat egy vinil alapú ragasztót (nem tartozék), és a szimbólumot a medence be- és kijárata melletti medencefalra ragaszthatja, hogy a medencébe belépő összes felhasználó számára jól látható legyen.

2. rész - Az összetevők áttekintése

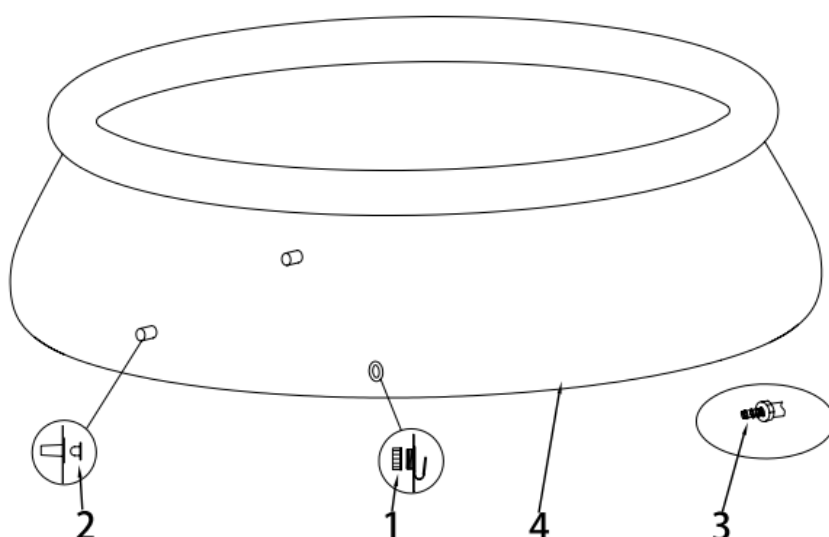


Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) / Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)

Modell	Méret	Vízmennyiség	Szivattyú	Létra
17792XX	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
17792	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
12154XX	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
12154	Φ8' x 25" (Φ2.4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
17793XX	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	√	×
17793	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

	$\Phi 8' \times 25''$ ($\Phi 2.4 \text{ m} \times 63 \text{ cm}$)			$\Phi 10' \times 30''$ ($\Phi 3 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$)		$\Phi 8' \times 25''$ ($\Phi 2.4 \text{ m} \times 63 \text{ cm}$)	
sz.	NÉV	MULTIPLE	TERMÉKSZÁM	MULTIPLE	TERMÉKSZÁM	MENNYISÉG	GYÁRTÁS
1	Leeresztő szelepfedél	1	290366	1	290366	1	290366
2	Dugó	2	290311	2	290311	2	290311
3	Leeresztő szelep csatlakozó	1	290364	1	290364	1	290364
4	Úszómedence fólia	1	393242	1	393243	1	393582



A medence összeszerelése előtt válogassa és ellenőrizze az összes tartalmat, és ismerkedjen meg az összes alkatrészszel, amelyet az összeszerelés során használni fog:

MEGJEGYZÉS: A kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges termék változhat. Nem méretarányos.

$\Phi 12' \times 30''$ ($\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$) / $\Phi 14' \times 33''$ ($\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$)

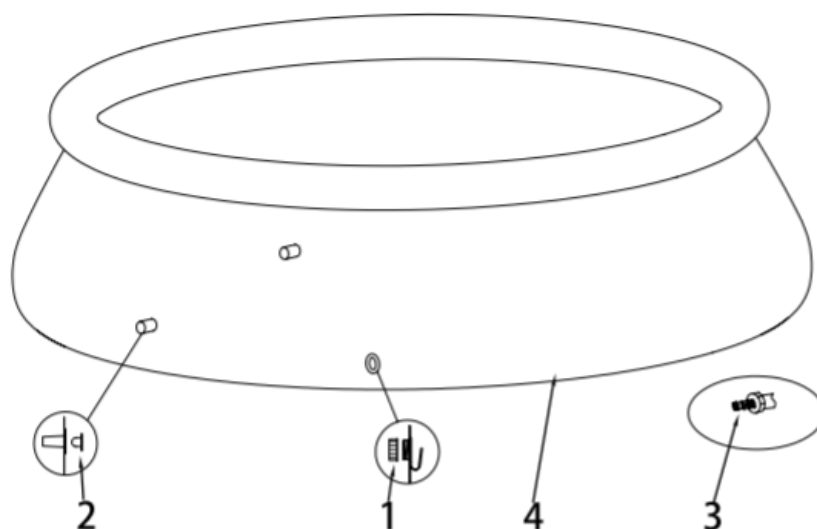
$\Phi 13' \times 33''$ ($\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$) / $\Phi 15' \times 33''$ ($\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$)

Modell	Méret	Vízmennyiség	Szivattyú	Létra
17794XX	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	√	×
17794	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	×	×
17796XX	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	√	×
17796	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	×	×
12020XX	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	√	×
12020	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	×	×
12021XX	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	√	×
12021	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

		Φ12'x30" (3,6 m x76 cm)		Φ14'x33" (4,2 m x84 cm)	
SZ.	NÉV	MULTIPLE	TERMÉKSZÁM	MENNYISÉG	TERMÉKSZÁM
1	Leeresztő szelepfedél	1	290366	1	290366
2	Dugó	2	290311	2	290311
3	Leeresztő szelep csatlakozó	1	290364	1	290364
4	Medence fólia	1	393242	1	393246

		Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	
SZ.	NÉV	MULTIPLE	TERMÉKSZÁM	MENNYISÉG	TERMÉKSZÁM
1	Leeresztő szelepfedél	1	290366	1	290366
2	Dugó	2	290311	2	290311
3	Leeresztő szelep csatlakozó	1	290364	1	290364
4	Medence fólia	1	393366	1	393367



Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)

Modell	Méret	Vízmennyiség	Szivattyú	Létra
12096	Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	x	x

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)			
sz.	NÉV	MENNYISÉG	TERMÉKSZÁM
1	Leeresztő szelepfedél	1	290366
2	Stopper	2	290311
3	Leeresztő szelep csatlakozó	1	290364
4	Úszómedence fólia	/	/

3. RÉSZ - A helyszín kiválasztása

FIGYELMEZTETÉS: Az egyenetlen felületre telepített medencék szivároghatnak, deformálódhatnak vagy összeomolhatnak, ami anyagi károkat vagy súlyos sérüléseket okozhat a medencében vagy annak közelében tartózkodó személyek számára!

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon homokot a telepítés során. Ha úgy találja, hogy "kiegyenlítő anyag" használatára van szükség, akkor a kiválasztott beépítési hely valószínűleg nem megfelelő. A FIGYELMEZTETÉS FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA SÚLYOS SÉRÜLÉST OKOZHAT.

FIGYELMEZTETÉS: Legyen óvatos a telepítési hely kiválasztásakor, mivel a gyepterület és más kívánatos növényzet elpusztul a (lehetséges) alátét takaró alatt. Ezenkívül ne helyezze a medencét olyan területre, ahol agresszív növények és gyomfajok vannak jelen, mivel ezek a növények átnőhetnek a (lehetséges) alátét takarón.

MEGJEGYZÉS: A medence közelében biztosítani kell egy 110/230 VAC-os, földi áramkör-megszakítóval (GFCI) védett elektromos csatlakozót. A medencének legalább 2 láb távolságra kell lennie az áramforrástól, de a szűrőszivattyú kábelének hosszán belül. A csatlakozást semmilyen körülmények között nem szabad hosszabbító kábellel meghosszabbítani.

A medence vízzel való feltöltése előtt feltétlenül ki kell választani a megfelelő helyet. Válasszon ki egy olyan helyet, amely teljes mértékben megfelel a következő feltételeknek:

1. feltétel: A felületnek szilárdnak, síknak (nem lehet göröngyös vagy buckás) és teljesen vízszintesnek kell lennie, és a lejtése egyetlen ponton sem haladhatja meg a 3°-ot.

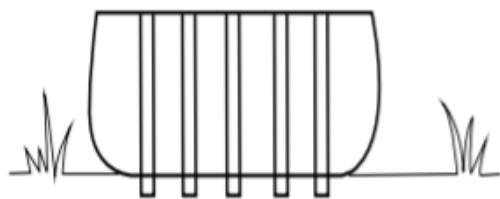
2. feltétel: A medence telepítéséhez kiválasztott helyre nem kerülhetnek ágak, sziklák, éles tárgyak vagy egyéb törmelék.

3. feltétel: Válasszon olyan helyet, amely nincs közvetlenül a felsővezetékek vagy fák alatt. Ezenkívül a medence telepítésének helyszínén nem lehetnek földalatti vízvezetékek, vezetékek vagy kábelek.

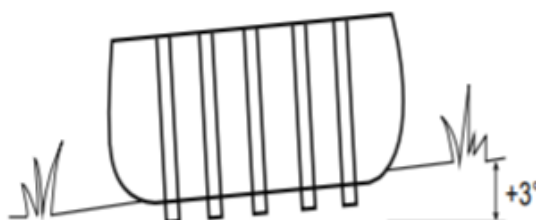
4. feltétel: Ha a medencét alátét takaróval szállították, akkor erősen javasoljuk, hogy használja azt. Segít megvédeni a medence alját a növekvő gyomok, éles tárgyak és törmelék okozta károktól.

5. feltétel: Ha lehetséges, válasszon egy nyílt, közvetlen napfénynek kitett területet a telken. A napfény hozzájárul a medence fűtéséhez.

Sima sík felület - HELYES



Egyenetlen lejtős felület - HELYTELEN



4. RÉSZ - Medence telepítése

FONTOS: Ha bármelyik alkatrész hiányzik, ne kezdje meg az összeszerelést. Ha cserealkatrészekre van szüksége, hívja a helyi ügyfélszolgálati számot.

Az összeszereléshez szükséges személyek száma: legalább 2 felnőtt.

A telepítés teljes időtartama, kivéve a helyszín előkészítéséhez és a vízfeltöltéshez szükséges időt:

- 10 perc F8'x25"/F10'x30"/F12'x30"/F12'x33"/F12'x36"/F6' x 29" méret esetén.
- 30 perc F14'x33"/F13' x 33"/F15' x 33" méret esetén

1. lépés: A SZÁLLÍTÁS TELJESSÉGÉNEK ELLENŐRZÉSE

Vegye ki az összes alkatrészt a doboz(ok)ból, és helyezze őket a földre a szerelési helyen. Ellenőrizze az egyes alkatrészeket a " KOMPONENSTÁBLÁZAT " szerint. Ellenőrizze, hogy minden szükséges alkatrész jelen van-e.

2. lépés. A LEERESZTŐ SZELEPFEDÉL ÉS A DUGÓ FELSZERELÉSE

Ellenőrizze, hogy a külső leeresztő dugó be van-e dugva a külső leeresztőfedélbe, és hogy a leeresztőszelep fedele fel van-e csavarozva és biztonságosan meg van-e húzva. Illessze be a dugókat a csatlakozó lyukakba. (A leeresztő dugók a medence méretétől függően változnak).



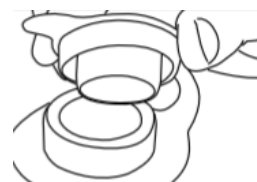
Dugó



Leeresztő szelepfedél

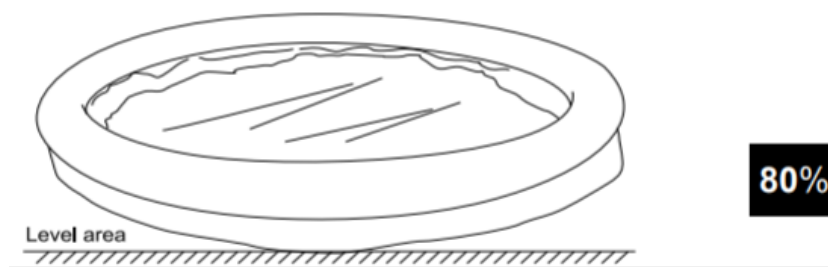


Leeresztő dugó A



Leeresztő dugó B

3. LÉPÉS. A FELSŐ GYŰRŰ FELFÚJÁSA



Fújja fel a felső gyűrűt úgy, hogy annak koncentrikus helyzete megmaradjon (a felső gyűrű helyzetének a medencefenék területén belül kell maradnia).

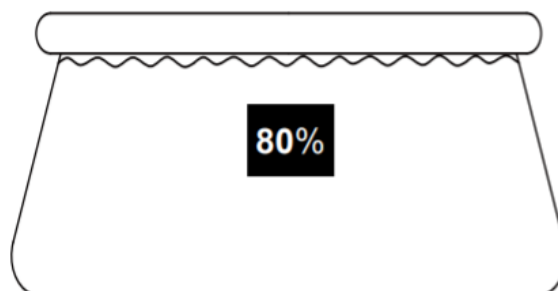
NAGYON FONTOS: A felső gyűrűt csak a térfogatának körülbelül 80%-áig fújja fel. **NE fújja fel** jobban a gyűrűt. A felső gyűrű túlzott felfújása a gyűrű törését vagy a gyűrűvarratok sérülését okozhatja.

5. RÉSZ - A medence feltöltése

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja felügyelet nélkül a medencét töltés közben.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a középső rész feltöltése előtt 2,5-5 cm-nél több víz gyűlik össze bármelyik oldalon, akkor a medence nincs vízszintes helyen! Távolítsa el a leeresztő dugót, engedje le az összes vizet, szerelje szét teljesen a medencét, helyezze a medencét egy sík felületre, és rakja össze újra.

FIGYELMEZTETÉS: Ne töltse meg a medencét túlzott mennyiségű vízzel, mert az összeomolhat. Nagyobb esőzések idején valószínű, hogy a medence megfelelő vízszintjének fenntartása érdekében a víz egy részét le kell engedni.



3. Ellenőrizze, hogy a leeresztőnyílás megfelelően be van-e dugaszolva, és hogy a kupak rajta van-e. Kezdje el feltölteni a medencét vízzel. Amikor körülbelül 2,5 cm víz van az alján, állítsa le a töltést, és simítsa ki a medence alján lévő gyűrődéseket. A medence területénél húzza ki a külső falakat a felső pereménél fogva, hogy egyenletesen töltse fel a medencét.
4. Folytassa a medence feltöltését a kívánt szintig.

6. RÉSZ - Téliesítés és hosszú távú tárolás

FIGYELMEZTETÉS: A leeresztés során ne engedje, hogy a gyerekek a medence alatt a leeresztőnyílással szemben álljanak. A vízáramlás a gyerekeket is elérheti.

FIGYELMEZTETÉS: A medencét hűvös, száraz helyen kell tárolni, a közvetlen közelében nem lehetnek éles tárgyak. A sérülések elkerülése érdekében ne helyezzenek nehéz tárgyakat a tárolt medencére.

1. lépés: Ha szűrőszivattyút használ, győződjön meg róla, hogy a szűrőszivattyú tápellátása ki van kapcsolva.

2. lépés: Ellenőrizze, hogy a leeresztő dugó szilárdan ül-e a medence oldalában.

3. lépés: Csatlakoztassa a kerti tömlőt a leeresztő szelep csatlakozójához, és helyezze a tömlő másik végét olyan helyre, ahol a víz szabadon folyhat, például egy esővízgyűjtőbe vagy az utcai lefolyóba. Ne feledje, hogy a víz mindig felülről lefelé áramlik; a medence teljes leürítéséhez a tömlő végének lejjebb kell lennie, mint a medence alja.

4. lépés: Ha van szűrőszivattyúja, dugja be a dugót a medence belsejében lévő be- és kimeneti nyílásokba, majd csatlakoztassa le a szűrőszivattyú tömlőket.

5. lépés: Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a leeresztőszelep csatlakozóját a leeresztőnyíláshoz csatlakoztassa.

6. lépés: Távolítsa el a medence belsejében lévő leeresztő dugót; a víz azonnal elkezd kifolyni.

7. lépés: Ha végzett, válassza le a tömlőt és a leeresztőszelep csatlakozóját.

8. lépés: Helyezze a leeresztő dugót a medence belsejébe.

9. lépés: Hagyja a medencebélést teljesen megszáradni, mielőtt a medencét hosszú távú tárolásra összehajtja. Ha a medencét néhány órán át napfénynek teszi ki, az felgyorsítja a száradást, és megkönnyíti a tároláshoz való összehajtogatást. (Általános szabály, hogy ne próbáljon meg összehajtogatni vagy becsomagolni egy nem teljesen száraz medencét; ez a tárolás során a medence penészesedését okozhatja).

10. lépés: Ne feledje - a megfelelő szezonon kívüli tárolás elengedhetetlen a medence befektetés megóvásához. (Különösen télen) A lecsapolás és kiszárítás után a medencét gondosan össze kell hajtogatni és alátét takaróba (ha van) vagy más hasonló védőanyagba kell csomagolni. A medencét és minden tartozékot, mint például a szivattyút, a fedelet, a bélést, a létrát, a tömlőket, a bilincseket és a felszerelést zárt térben, az időjárástól védett, kellően meleg és száraz helyen kell tárolni.

Összepakolási utasítások

Összecsomagolás előtt célszerű hagyni, hogy az összes alkatrész és a medence körülbelül egy órán keresztül teljesen megszáradjon a napon. (1. ÁBRA) Ezután vigyen fel egy kis mennyiségű por állagú glide-ot, hogy megakadályozza a vinil tapadását.

1. lépés: Hajtsa befelé a kiálló oldalakat, hogy téglalapot alkosson. (2. ÁBRA)

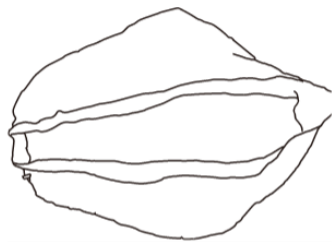
2. lépés. Hajtsa össze a téglalap két felét, hogy egy kisebb téglalapot kapjon. (3. ÁBRA)

3. lépés: Hajtsa vissza mindkét végét. (4. ÁBRA)

4. lépés: Hajtsa össze a maradék végeket, hogy a végső téglalapot kapjuk. (5. ÁBRA)

TIPPEK 1. Hajtogatás közben nyomja ki a levegőt a medencefóliából.

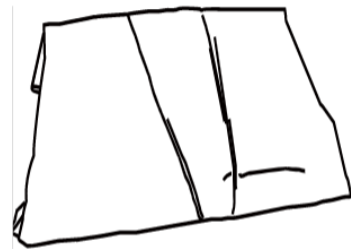
TIPPEK 2. Az eredeti csomagolás használható a tároláshoz.



1. ÁBRA



2. ÁBRA



3. ÁBRA



4. ÁBRA



5. ÁBRA

6. RÉSZ - Medence és víz karbantartása a szezonban

FIGYELMEZTETÉS: A medencéhez esetleg mellékelt szűrőszivattyú a medencevízben lévő szennyeződések és egyéb apró részecskék eltávolítására szolgál. Annak érdekében, hogy a medence vize teljesen tiszta, algáktól és káros baktériumoktól mentes maradjon, nagyon **fontos a víz következetes kémiai kezelése**. Kérjen tanácsot a helyi medencekereskedőtől a klór, a sokkoló oldat, az algásodási vegyszerek stb. biztonságos és hatékony használatával kapcsolatban.

FIGYELMEZTETÉS: A szemirritáció vagy akár a fürdőzők sérülésének elkerülése érdekében általában ne alkalmazzon vegyszereket a medencében, amikor az foglalt. Általános szabályként ne alkalmazzon vegyszereket vagy anyagokat a medencében, hacsak nem tudja pontosan meghatározni a vízbe juttatandó mennyiséget vagy típust. A medencekellék kereskedőhöz forduljon a medence vegyszerek használatára vonatkozó konkrét utasításokért és irányelvekért.

FIGYELMEZTETÉS: A medencetulajdonosoknak erősen javasoljuk, hogy rendszeresen vizsgálják meg medencéjük vizét, és tartsák fenn az optimális pH- és klórszintet a biztonságos és élvezetes úszás érdekében az egész szezonban. A megfelelő tesztkészletért és a használati utasításért forduljon a medence tartozékainak kereskedőjéhez.

FIGYELMEZTETÉS: A karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos egészségügyi kockázatot jelenthet, különösen a gyermekek számára.

Ez a termék egy tárolható szezonális medence. Ha az Ön területén a medencét nem használják egész évben, akkor **NAGYON AJÁNLIJUK**, hogy a szezon végeztével a medencét leeressze, alaposan tisztítsa és szárítsa meg, majd egy védett helyen tárolja. Ez meghosszabbítja a medence élettartamát, és megelőzi a potenciális veszélyeket, amikor a medence nincs használatban. A medenceegység használati szezonja alatt a szűrőrendszert (ha van) naponta be kell kapcsolni, és elég hosszú ideig kell hagyni futni ahhoz, hogy a medence teljes térfogatát megsűrje.

Annak érdekében, hogy a medence vize a szezon során tiszta és higiénikus maradjon, **kérjük, tartsa be az alábbi irányelveket:**

1. A medencevíz megfelelő pH-egyensúlyának fenntartása érdekében elengedhetetlen az alap vegyszerek megfelelő és következetes használata. A vegyszerek használata megakadályozza a káros baktériumok vagy algák elszaporodását a medencében, és segít a szűrőszivattyúnak kristálytiszta tartani a vizet. A medence karbantartásához szükséges vegyszerek többek között a következők:
 - a) **Klór tableta**, granulátum vagy folyékony formában: fertőtleníti a medence vizét és csökkenti az algásodást.
 - b) **Kémiai PH-szabályozók:** a megfelelő PH-érték fenntartására és a víz savasságának növelésére vagy csökkentésére szolgálnak.

- c) Algák elleni termékek:** ezeket a vegyszereket az algák elpusztítására használják.
- d) "Sokkoló oldat" (szuperklór):** eltávolít bizonyos szerves vegyületeket vagy más kombinációkat, amelyek korlátozzák a víz tisztaságát.

A vegyszerek használatára vonatkozó részletes utasításokért forduljon a helyi medencekereskedőhöz, és adja meg neki a medence vízmennyiségére vonatkozó információkat, valamint szükség esetén vízmintát. Ezen információk alapján képes lesz megalapozott tanácsot adni Önnek, hogy milyen vegyszereket vásároljon, milyen mennyiségben, és hogyan használja az egyes vegyszereket biztonságosan és hatékonyan.

- 2.** Kerülje a nem megfelelően oldott klór közvetlen érintkezését a medence felületével. A granulátum vagy tablettá formájú klórt először fel kell oldani egy vödör vízben; a feloldott klórt ezután lassan és egyenletesen kell a medence vizébe önteni a medence különböző pontjairól a medence kerületén.

VESZÉLY: Ne öntsön vizet a vegyi anyagokba. Ehelyett mindig adjon vegyszereket a vízhez. Általános szabály, hogy ne keverje össze az egyes vegyszereket; ehelyett a vegyszereket külön-külön alkalmazza a medencében, és hagyja, hogy eloszoljanak a medencében, mielőtt egy másik típusú vegyszert adna hozzá.

- 3.** Javasoljuk, hogy vásároljon tesztkészletet, és rendszeresen ellenőrizze a medencevíz optimális PH- és klórszintjét. A legmegfelelőbb tesztkészlet megvásárlásával és használatával kapcsolatban forduljon a helyi medencetartozék kereskedőhöz.

MEGJEGYZÉS: A túl sok klór vagy az alacsony (savas) pH károsíthatja a medence felületét; ha a vizsgálat során ilyet talál, a lehető leghamarabb tegye meg a megfelelő intézkedéseket. A medencéből a nagy mennyiségű szennyeződés eltávolításának megkönnyítése és a medence belsejének tisztán tartása érdekében kapható Prompt-Set medencekarbantartó készlet, amely egy kerti tömlőhöz csatlakoztatható lapátot és porszívót tartalmaz. A nagyobb medencékhez bónuszként karbantartó készleteket biztosítunk, és külön is megvásárolhatók kiegészítőként. Ha a medence élettartama alatti javításokkal kapcsolatban tanácsra van szüksége, forduljon a helyi vevőszolgálati központhoz.

- 4.** Kéthetente (vagy intenzív üzemelés esetén gyakrabban) ellenőrizze, hogy a szűrőszivattyú patronja nem szorul-e tisztításra vagy cserére. Ha a patron már nem fehér, próbálja meg lezuhanyozni egy kerti slagból érkező erős vízszugárral. Ha a patron nem tisztítható ilyen módon, akkor ki kell cserélni. A patron rendszeres tisztításának és/vagy cseréjének elmulasztása csökkenti a szűrőszivattyú hatékonyságát, és lerövidítheti annak élettartamát.
- 5.** Ha a medencéhez tartozik fedél, mindig takarja le a medencét a fedéllel, amikor nem használja. Ez megakadályozza, hogy a szél vagy más természeti erők törmeléket vigyenek a medencébe, és azt is, hogy a medence túlcsorduljon az esővízzel.

6. Mindig emlékeztesse családtagjait és barátait, hogy mossák le vagy öblítsék le kezükről, lábukról és testükről a szennyeződések és a naptejet, mielőtt bemennének a medencébe.
7. Lényeges a csavarok és a medenceberendezések állapotának figyelemmel kísérése (pl. korróziós foltok).
8. A medence szezonra való feltöltése után legyen óvatos, ha a medence túlcsordul az esővíztől vagy a véletlen túltöltéstől. Ebben az esetben a felesleges vizet a lehető leghamarabb le kell eresztetni vagy ki kell vödröznie. Ha a medence felfújható gyűrűvel rendelkezik, a vízszint soha nem haladhatja meg a gyűrű alsó szélét.
9. Függetlenül a medence építőanyagától, a sérülések megelőzése érdekében elengedhetetlen a hozzáférhető felületek rendszeres ellenőrzése.

7. RÉSZ - Hibaelhárítás

Foltozási utasítások

(Kisebb lyukak és kisebb szivárgási sérülések a mellékelt foltozással javíthatók)

- A. Keresse meg a szivárgási pontot.
- B. Engedje ki a levegőt.
- C. Tisztítsa meg a szivárgás környékét, és törölje le a vizet a felületről.
- D. Vegye ki a tapaszt, vágja ki a kívánt formára és méretre - nagyobbak kell lennie, mint a szivárgó terület, helyezze a tapaszt a szivárgó területre, és nyomja erősen.
- E. Várjon 30 percet, amíg a javított terület szabadon megszárad a levegőn. Ha a sérülés túlságosan kiterjedt, a javításhoz szilikon- vagy gumi alapú ragasztót ajánlunk.

Foltozási utasítások

1. Keresse meg a szivárgási pontot.
2. Engedje le (ha szükséges) a terméket, és ürítse ki teljesen.
3. Tisztítsa meg a szivárgás környékét, és törölje le a vizet a felületről.
4. Alaposan tisztítsa meg a szivárgás környékét. Vágjon a foltból egy darabot kör alakúra, amelynek nagyobbak kell lennie, mint a sérült terület.
5. Ragassza (a ragasztót külön kell megvásárolni) a folt egyik oldalát a javítandó területre. A ragasztót egyenletesen kell felvinni a foltra.
6. Vigye fel a tapaszt a sérült területre, és nyomja erősen. Várjon 12 órát, amíg a tapaszt megszárad. Miután a folt megszáradt, a medence teljes lezárása érdekében ragassza be a széleket ragasztóval (4 óra száradási idővel).

PROBLÉMA	LEÍRÁS	OK	JAVÍTÁS
A felfújtt medence nem kör alakú	A medence ovális, téglalap vagy tojásdad alakú. A medence valószínűleg átlósan helyezkedik el az egyik oldalon, vagy a medence vízmélysége nem egyenletes.	Az alsó anyag gyűrődéseit nem simították ki kellőképpen a töltés előtt. Az oldalfalakat a feltöltési folyamat során nem megfelelően "tölték ki", így a felső gyűrű kerülete a medence oldalfalainak kerületén kívülre került. A medence egyenetlen vagy lejtős felületen található.	A vizet 2,5 cm mélyen engedje le, és simítsa ki a lehető legtöbb gyűrődést. Engedje le a vizet 2,5 cm mélységig, majd tolja ki az oldalfalakat úgy, hogy azok a felső gyűrű kerületén kívülre kerüljenek. Ellenőrizze, hogy a medencepont felülete kellően sík, egyenletes és mentes a terep egyenetlenségeitől.
Színes víz	Az első klórkezelés után a víz kék, barna vagy fekete színűvé válik.	A klór a vízben lévő ásványi anyagokkal oxidálódik. Ez a jelenség általában akkor fordul elő, amikor különböző forrásokból származó vizet egyesítenek.	Állítsa be az ajánlott pH-értéket. Hagyja a szűrőt addig futni, amíg a víz tiszta nem lesz. Rendszeresen tisztítsa meg a patront
Vízben szuszpendált részecskék	A víz színe "tejszerű" vagy zavaros.	A "kemény víz" hatására a pH-szint megemelkedett. Elégtelen klórozás. Idegen szennyeződés a vízben. A fürdőzők nem tisztítják meg a lábukat a medencébe lépés előtt.	Állítsa be a pH-értéket. A helyes vízkezelési eljárásról érdeklődjön a medencekellék-kereskedőnél. Ellenőrizze, hogy a klórszint megfelelő-e. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt. Belépés előtt nagynyomású tömlővel távolítsa el a törmeléket.
Állandóan alacsony vízszint	A medencéből valószínűleg minden nap szivárog a víz.	Repedés vagy lyuk a medence anyagában. Repedés vagy lyuk a szűrőszivattyú tömlőjén. A tömlőbilincsek túl lazák. Párolgás magas nyári hőmérsékleten.	Keresse meg a sérülést, és javítsa ki a mellékelt javítókészlet segítségével. Javítsa meg vagy cserélje ki a tömlőket. Húzza meg az összes tömlőbilincset. Fedje le a medencét, amikor nem használja.
Alga	A víz zöldes árnyalatú. Zöld, barna vagy fekete foltok a medence felszínén. A medence alja csúszós és/vagy kellemetlen szagú.	Alga van jelen.	Végezzen "sokkoló" klór kezelést. Ellenőrizze a pH-értéket, és állítsa be a megfelelő szintre a helyi medencekellék kereskedő által ajánlott értéket. Porszívózza ki vagy súrolja át enyhén a medence felületét. Végezzen gyakori vizsgálatokat és tartsa fenn a megfelelő klórszintet.
A medence vize hideg	A víz nem melegszik fel kellemes fürdőhőmérsékletűre.	A medence túlságosan árnyékos vagy benőtt területen található. A medencevízből hő távozik	Helyezze a medencét olyan nyitott területre, ahol csúcsidőben a lehető legtöbb napfény éri. A medencét használaton kívül tartsa lefedve

Jótállási feltételek

Az Alza.cz oldalon vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a jótállási időn belül javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szükség, kérjük, forduljon közvetlenül a termék eladójához, szükséges a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylat bemutatása.

Az alábbiakat olyan szavatossági kötelezettségszegésnek kell tekinteni, amely miatt a követelés nem fogadható el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy vagy a vásárló mechanikai hibája miatt bekövetkezett sérülése (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- a fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Kedvezőtlen külső hatások, mint például nap- és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadékok behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültségek, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és annak helytelen polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb. hatása.

Ha valaki módosításokat, átalakításokat, tervmódosításokat vagy adaptációkat végzett a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt tervtől eltérően, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

Das Benutzerhandbuch des Produkts enthält die Produktfunktionen, die Gebrauchsanweisung und das Betriebsverfahren. Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um die beste Erfahrung zu machen und unnötige Schäden zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu den Geräten haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

📞 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

📞 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Gebrauchsanweisung für die folgenden Größen:

Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm); Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm); Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm); Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm); Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm); Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm); Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)

TEIL 1 - Sicherheitshinweise

Bitte lesen, verstehen und befolgen Sie alle Informationen in dieser Anleitung sorgfältig, bevor Sie den Pool installieren und benutzen. Diese Warnungen, Anweisungen und Sicherheitshinweise beziehen sich auf die allgemeinen Gefahren der Wasserfreizeit, können aber nicht alle Risiken und Gefahren in allen Fällen abdecken. Seien Sie bei allen Wasserspielen immer vorsichtig und gehen Sie mit gesundem Menschenverstand und Urteilsvermögen vor. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Sicherheit von Nichtschwimmern

- 1) Eine ständige, aktive und aufmerksame Beaufsichtigung von schwachen Schwimmern und Nichtschwimmern durch eine kompetente Person ist unerlässlich (denken Sie daran, dass Kinder unter fünf Jahren am stärksten gefährdet sind, zu ertrinken).
- 2) Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der jede Benutzung beaufsichtigt.
- 3) Schwache Schwimmer und Nichtschwimmer müssen das Schwimmbad mit persönlicher Schutzausrüstung benutzen.
- 4) Wenn der Pool nicht benutzt oder beaufsichtigt wird, sollten Sie Spielzeug, das die Aufmerksamkeit der Kinder auf sich ziehen könnte, aus dem Pool und seiner Umgebung entfernen.

Sicherheitseinrichtungen

- 1) Wir empfehlen, eine Absperrung zu installieren (und eventuell alle Türen und Fenster zu sichern), um den unkontrollierten Zugang zum Pool zu verhindern.
- 2) Absperrungen, Schwimmbadplanen, Schwimbadalarme oder ähnliche Sicherheitsmaßnahmen sind nützlich, ersetzen aber nicht die ständige Beaufsichtigung durch einen kompetenten Erwachsenen.

Sicherheitsausrüstung

- 3) Es wird empfohlen, eine Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) am Pool aufzubewahren.
- 4) Halten Sie am Pool ein Telefon und eine Liste mit Telefonnummern für Notfälle bereit.

Sichere Nutzung des Pools

1. Unterstützen Sie alle Benutzer, insbesondere Kinder, schwimmen zu lernen.
2. Erlernen Sie Erste Hilfe (Herz-Lungen-Wiederbelebung - HLW) und wiederholen Sie diese Kenntnisse regelmäßig. In einem Notfall kann sie den Unterschied zwischen Leben und Tod bedeuten.
3. Weisen Sie alle Schwimmbadbenutzer, insbesondere Kinder, ein, was im Notfall zu tun ist.
4. Tauchen Sie unter keinen Umständen in flachem Wasser. Dies kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.
5. Benutzen Sie das Schwimmbad nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten stehen, die Sie daran hindern können, das Schwimmbad sicher zu benutzen.
6. Bei der Verwendung von Schwimmbadabdeckungen müssen diese vor dem Betreten des Pools immer vollständig von der Wasseroberfläche entfernt werden.
7. Behandeln Sie das Wasser richtig und achten Sie auf gute Hygiene, um die Schwimmbadbenutzer vor durch Wasser übertragenen Krankheiten zu schützen. Hinweise zur Wasseraufbereitung sind in der Gebrauchsanweisung enthalten.
8. Bewahren Sie chemische Produkte (z. B. zur Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
9. Verwenden Sie die Markierungen wie unten dargestellt.
10. Abnehmbare Leitern müssen auf einer horizontalen Fläche aufgestellt werden.

WARNUNG: Ein abgelassenes Schwimmbad kann unbekannte Gefahren bergen.

WARNUNG: Die Installation und Montage muss von Erwachsenen durchgeführt werden.

WARNUNG: Lesen und befolgen Sie die Gebrauchs- und Wartungsanweisungen, um einen sicheren Gebrauch des Pools zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Wartungsanweisungen kann zu ernsthaften Gesundheitsgefahren führen, insbesondere für Kinder.

WARNUNG: Nur für die Verwendung im Freien.

WARNUNG: Es besteht Ertrinkungsgefahr. Kinder können schon in sehr kleinen Wassermengen ertrinken.

WARNUNG: Entleeren Sie den Pool, wenn er nicht benutzt wird. Lassen Sie einen leeren Pool nicht draußen stehen.



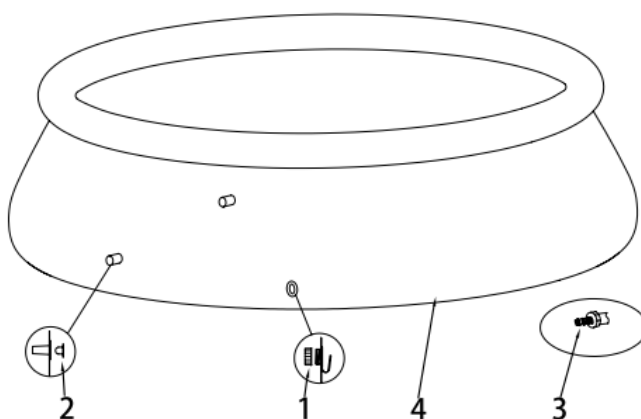
WARNUNG: Kinder müssen im und am Wasser jederzeit beaufsichtigt werden.



WARNUNG: Tauchen ist verboten.

Dieses Sicherheitssymbol muss in einem Abstand von 2 m vom Schwimmbecken gut sichtbar angebracht werden. Alternativ können Sie auch einen Kleber auf Vinylbasis (nicht im Lieferumfang enthalten) kaufen und das Symbol an die Wand des Pools neben dem Ein- und Ausgang des Pools kleben, damit es für alle Benutzer, die das Schwimmbad betreten, gut sichtbar ist.

Teil 2 - Überblick über die Komponenten

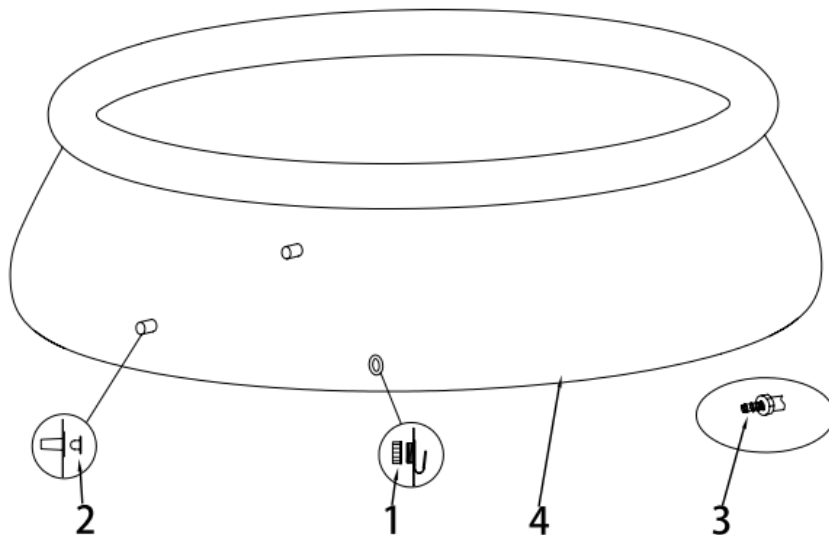


Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) / Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)

Modell	Größe	Wassermenge	Pumpe	Leiter
17792XX	Φ8' x 25" (Φ2,4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
17792	Φ8' x 25" (Φ2,4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
12154XX	Φ8' x 25" (Φ2,4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	√	×
12154	Φ8' x 25" (Φ2,4mx 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
17793XX	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	√	×
17793	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

	$\Phi 8' \times 25''$ ($\Phi 2,4 \text{ m} \times 63 \text{ cm}$)			$\Phi 10' \times 30''$ ($\Phi 3 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$)		$\Phi 8' \times 25''$ ($\Phi 2,4 \text{ m} \times 63 \text{ cm}$)	
Nr.	NAME	MENGE	PRODUKTNUMMER	MENGE	PRODUKTNUMMER	MENGE	PRODUKTNUMMER
1	Deckel des Entleerungsventils	1	290366	1	290366	1	290366
2	Stopfen	2	290311	2	290311	2	290311
3	Anschluss für Entleerungsventil	1	290364	1	290364	1	290364
4	Poolfolie	1	393242	1	393243	1	393582



Bevor Sie das Schwimmbecken zusammenbauen, sortieren und prüfen Sie den gesamten Inhalt und machen Sie sich mit allen Teilen vertraut, die Sie beim Zusammenbau verwenden werden:

HINWEIS: Das Bild dient nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann abweichen. Nicht maßstabsgetreu.

$\Phi 12' \times 30''$ ($\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$) / $\Phi 14' \times 33''$ ($\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$)

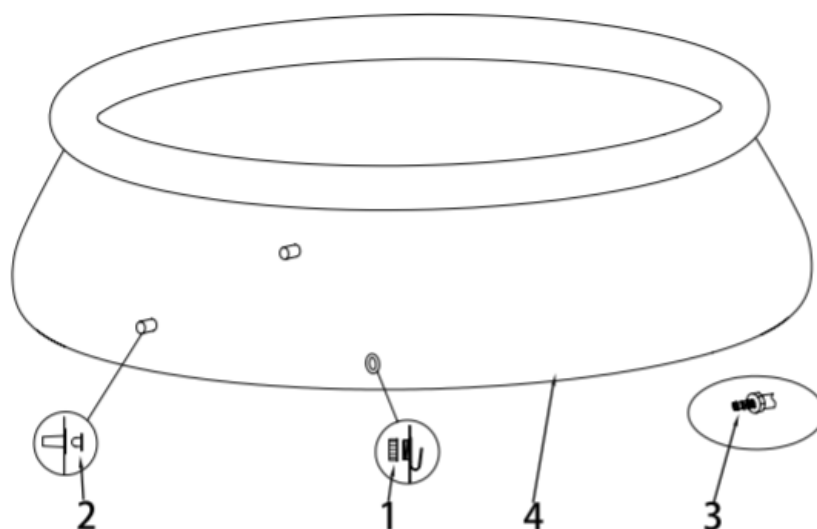
$\Phi 13' \times 33''$ ($\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$) / $\Phi 15' \times 33''$ ($\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$)

Modell	Größe	Wassermenge	Pumpe	Leiter
17794XX	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	√	×
17794	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	×	×
17796XX	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	√	×
17796	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	×	×
12020XX	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	√	×
12020	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	×	×
12021XX	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	√	×
12021	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

		Φ12'x30" (3,6 m x76 cm)		Φ14'x33" (4,2 m x84 cm)	
Nr.	NAME	MENGE	PRODUKTNUMMER	MENGE	PRODUKTNUMMER
1	Deckel des Entleerungsventils	1	290366	1	290366
2	Stopfen	2	290311	2	290311
3	Anschluss für Entleerungsventil	1	290364	1	290364
4	Poolfolie	1	393244	1	393246

		Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	
Nr.	NAME	MENGE	PRODUKTNUMMER	MENGE	PRODUKTNUMMER
1	Deckel des Entleerungsventils	1	290366	1	290366
2	Stopfen	2	290311	2	290311
3	Anschluss für Entleerungsventil	1	290364	1	290364
4	Schwimmbadfolie	1	393366	1	393367



Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)

Modell	Größe	Wassermenge	Pumpe	Leiter
12096	Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)			
Nr.	NAME	MENGE	PRODUKTNUMMER
1	Deckel des Entleerungsventils	1	290366
2	Stopfen	2	290311
3	Anschluss für Entleerungsventil	1	290364
4	Poolfolie	/	/

TEIL 3 - Standortauswahl

WARNUNG: Pools, die auf unebenen Flächen aufgestellt werden, können undicht werden, sich verziehen oder einstürzen, was zu Sachschäden oder schweren Verletzungen von Personen im oder in der Nähe des Pools führen kann!

WARNUNG: Verwenden Sie beim Zusammenbau keinen Sand. Wenn Sie feststellen, dass Sie „Ausgleichsmaterial“ verwenden müssen, ist der gewählte Aufstellungsort wahrscheinlich ungeeignet. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.

WARNUNG: Seien Sie bei der Wahl des Aufstellungsortes vorsichtig, da der Rasen und andere wünschenswerte Vegetation unter der (möglichen) Bodenplatte absterben wird. Außerdem sollte der Pool nicht in Bereichen aufgestellt werden, in denen aggressive Pflanzen und Unkrautarten vorkommen, da diese Pflanzen die (mögliche) Bodenplatte durchwachsen können.

HINWEIS: In der Nähe des Pools muss eine 110/230-VAC-Steckdose vorhanden sein, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (GFCI) geschützt ist. Das Schwimmbecken muss mindestens zwei Meter von der Stromquelle entfernt sein, aber innerhalb der Länge des Filterpumpenkabels liegen. Der Anschluss darf unter keinen Umständen mit einem Verlängerungskabel verlängert werden.

Es ist unbedingt notwendig, einen geeigneten Standort zu wählen, BEVOR der Pool mit Wasser gefüllt wird. Wählen Sie einen Standort, der die folgenden Bedingungen vollständig erfüllt:

Grundsatz 1: Die Oberfläche muss fest, flach (keine Unebenheiten) und völlig eben sein und darf an keiner Stelle eine Neigung von mehr als 3° aufweisen.

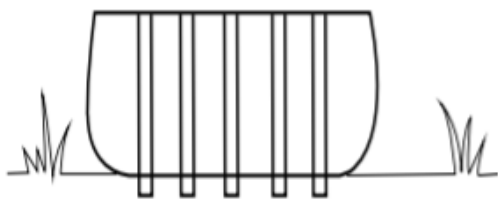
Grundsatz 2. An dem für die Installation des Pools gewählten Standort dürfen keine Äste, Steine, scharfen Gegenstände oder andere Abfälle gelagert werden.

Grundsatz 3. Wählen Sie einen Standort, der nicht direkt unter Freileitungen oder Bäumen liegt. Außerdem dürfen sich am Aufstellungsort des Pools keine unterirdischen Wasserrohre, Leitungen oder Kabel jeglicher Art befinden.

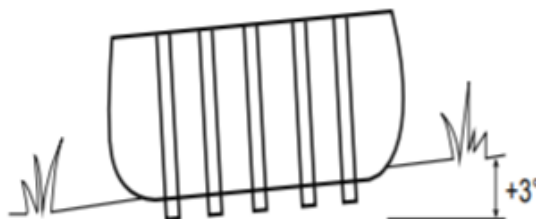
Grundsatz 4: Wenn der Pool mit einer Bodenplatte geliefert wurde, empfehlen wir dringend, eine solche zu verwenden. Die Bodenplatte schützt die Schwimmbadfolie vor Schäden durch wachsendes Unkraut, scharfe Gegenstände und Schutt.

Grundsatz 5. Wenn dies nicht möglich ist, wählen Sie eine offene Fläche auf dem Grundstück, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Das Sonnenlicht trägt zur Erwärmung des Schwimmbads bei.

Flache, ebene Oberfläche - RICHTIG



Unebene, schräge Fläche - FALSCH



TEIL 4 - Pool-Montage

WICHTIG: Wenn einige Teile fehlen, darf mit dem Zusammenbau nicht begonnen werden. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Kundendienst.

Erforderliche Personenanzahl für die Montage: mindestens 2 Erwachsene.

Gesamtdauer der Montage ohne die für die Vorbereitung des Standorts und die Wasserbefüllung erforderliche Zeit:

- 10 Minuten für Größe $\Phi 8' \times 25''$ / $\Phi 10' \times 30''$ / $\Phi 12' \times 30''$ / $\Phi 12' \times 33''$ / $\Phi 12' \times 36''$ / $\Phi 6' \times 29''$
- 30 Minuten für die Größe $\Phi 14' \times 33''$ / $\Phi 13' \times 33''$ / $\Phi 15' \times 33''$

Schritt 1: PRÜFUNG DER VOLLSTÄNDIGKEIT DER LIEFERUNG

Nehmen Sie alle Komponenten aus der/den Box(en) und legen Sie sie am Montageort auf den Boden. Überprüfen Sie jedes Bauteil gemäß der „KOMONENTEN-REFERENZ“. Überprüfen Sie, ob alle erforderlichen Komponenten vorhanden sind.

Schritt 2. MONTAGE DES DECKELS DES ENTLERUNGSVENTILS UND DES STOPFENS

Prüfen Sie, ob der äußere Entleerungsstopfen in den äußeren Entleerungsdeckel eingesteckt ist und ob der Deckel des Entleerungsventils aufgeschraubt und fest angezogen ist. Setzen Sie die Stopfen in die Verbindungslöcher ein. (Entleerungsstopfen variieren je nach Pool-Größe.)



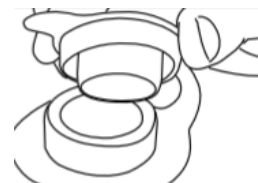
Stopfen



Deckel des
Entleerungsventils

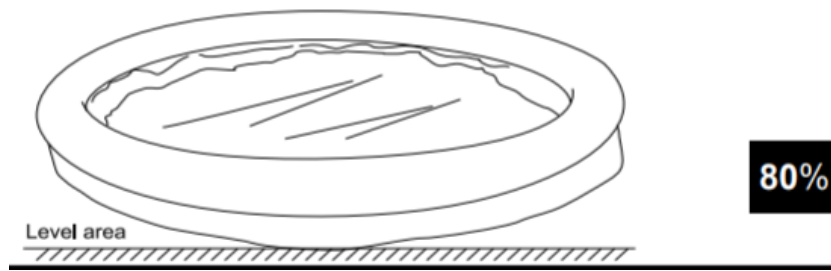


Entleerungsstopfen
A



Entleerungsstopfen
B

SCHRITT 3. AUFBLASEN DES OBEREN RINGS



Blasen Sie den oberen Ring so auf, dass seine konzentrische Position beibehalten wird (die Position des oberen Rings muss innerhalb des Umfangs des Beckenbodens bleiben).

SEHR WICHTIG: Pumpen Sie den oberen Ring nur zu etwa 80 % seines Volumens auf.

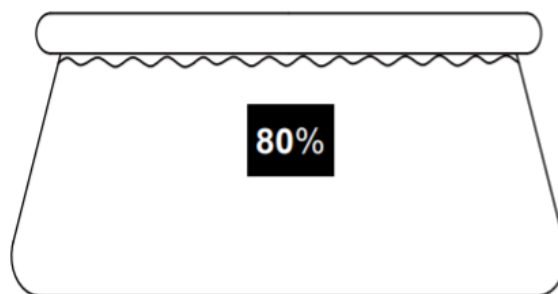
Pumpen Sie den Ring NICHT weiter auf. Wenn Sie den oberen Ring zu stark aufblasen, kann er brechen oder die Ringnähte beschädigen.

TEIL 5 - Befüllung des Pools

WARNUNG: Lassen Sie den Pool während des Befüllens nicht unbeaufsichtigt.

WARNUNG: Wenn sich auf einer Seite mehr als 2,5 - 5 cm Wasser ansammelt, bevor Sie den mittleren Teil füllen. Der Pool steht nicht auf einer ebenen Fläche! Entfernen Sie den Entleerungsstopfen, lassen Sie das gesamte Wasser ab, bauen Sie den Pool vollständig auseinander, stellen Sie ihn auf eine ebene Fläche und bauen Sie ihn wieder zusammen.

WARNUNG: Füllen Sie den Pool nicht mit zu viel Wasser, da er sonst zusammenbrechen kann. Bei starkem Regen ist es wahrscheinlich, dass etwas Wasser entnommen wird, um den korrekten Wasserstand im Becken aufrechtzuerhalten.



1. Vergewissern Sie sich, dass die Abflussöffnung richtig verschlossen ist und der Deckel aufgesetzt ist. Füllen Sie den Pool mit Wasser. Wenn der Boden des Beckens etwa 2,5 cm hoch ist, hören Sie mit dem Befüllen auf und glätten Sie die Fehler am Boden des Pools. Ziehen Sie die Außenwand um den Beckenrand herum über den oberen Rand hinaus, damit sich der Pool gleichmäßig füllt.
2. Füllen Sie den Pool weiter bis zur gewünschten Höhe.

TEIL 6 - Überwinterung und Langzeitlagerung

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass sich während des Entleerens keine Kinder mit Blick auf die Abflussöffnung unter dem Becken aufhalten. Der Wasserstrom könnte Kinder treffen.

WARNUNG: Der Pool sollte an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden, an dem sich keine scharfen Gegenstände befinden. Um Schäden zu vermeiden, sollten keine schweren Gegenstände auf dem gelagerten Pool abgestellt werden.

Schritt 1: Wenn Sie eine Filterpumpe verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zur Filterpumpe unterbrochen ist.

Schritt 2: Vergewissern Sie sich, dass der Entleerungsstopfen fest auf der Seite des Schwimmbeckens sitzt.

Schritt 3: Verbinden Sie den Gartenschlauch mit dem Anschluss des Entleerungsventils und platzieren Sie das andere Ende des Schlauchs an einem Ort, an dem das Wasser frei fließen kann, z. B. in einem Regensammler oder einem Straßenablauf. Denken Sie daran, dass das Wasser immer von oben nach unten fließt; um den Pool vollständig zu entleeren, muss das Ende des Schlauchs tiefer als der Pool liegen.

Schritt 4: Wenn Sie eine Filterpumpe haben, stecken Sie den Stopfen in die Einlass- und Auslassöffnungen im Schwimmbecken und ziehen Sie dann die Schläuche der Filterpumpe ab.

Schritt 5: Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um den Anschluss des Entleerungsventils mit dem Ablassanschluss zu verbinden.

Schritt 6: Entfernen Sie den Entleerungsstopfen im Inneren des Pools; das Wasser fließt sofort ab.

Schritt 7: Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Schlauch und den Anschluss des Entleerungsventils ab.

Schritt 8: Bringen Sie den Entleerungsstopfen an der Innenseite des Pools an.

Schritt 9: Lassen Sie die Schwimmbadfolie vollständig trocknen, bevor Sie den Pool für eine langfristige Lagerung zusammenlegen. Wenn Sie das Schwimmbecken einige Stunden dem Sonnenlicht aussetzen, trocknet es schneller und lässt sich leichter zusammenlegen. (Versuchen Sie generell nicht, ein nicht vollständig trockenes Schwimmbecken zusammenzulegen oder zu verpacken, da es sonst während der Lagerung schimmeln könnte).

Schritt 10: Denken Sie daran, dass eine ordnungsgemäße Lagerung außerhalb der Saison wichtig ist, um Ihre Investition in den Pool zu schützen. (Vor allem im Winter)

Nach dem Entleeren und Austrocknen sollte der Pool sorgfältig zusammengefaltet und in eine Bodenplatte (falls vorhanden) oder ein ähnliches Schutzmaterial eingewickelt werden. Der Pool und alle Zubehörteile wie Pumpe, Abdeckung, Bodenplatte, Leiter, Schläuche, Schellen und Geräte müssen in einem ausreichend warmen, trockenen und wettergeschützten Raum gelagert werden.

Anweisungen zum Verpacken

Vor dem Einpacken ist es ratsam, alle Teile und den Pool etwa eine Stunde lang in der Sonne vollständig trocknen zu lassen. (ABB. 1) Tragen Sie dann eine kleine Menge Gleitmittel in Pulverform auf, um zu verhindern, dass die Folie zusammenklebt.

Schritt 1: Falten Sie die überstehenden Seiten nach innen, so dass ein Rechteck entsteht. (ABB. 2)

Schritt 2: Falten Sie die beiden Hälften des Rechtecks, so dass ein kleineres Rechteck entsteht. (ABB. 3)

Schritt 3: Falten Sie beide Enden zurück. (ABB. 4)

Schritt 4: Falten Sie die verbleibenden Enden zusammen, um das endgültige Rechteck zu bilden. (ABB. 5)

TIPPS 1. Drücken Sie beim Falten die Luft aus der Schwimmbadfolie.

TIPPS 2. Die Originalverpackung kann zur Aufbewahrung verwendet werden.

TEIL 6 - Überwinterung und Langzeitlagerung



ABB. 1



ABB. 2

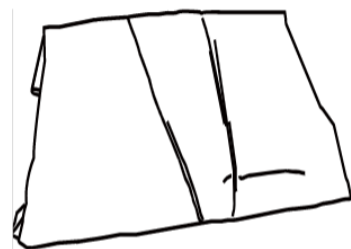


ABB. 3



ABB. 4



ABB. 5

TEIL 7 - Pool- und Wasserpflege während der Saison

WARNUNG: Die eventuell mit dem Pool gelieferte Filterpumpe ist so konzipiert, dass sie Schmutz und andere kleine Partikel aus dem Wasser des Schwimmbeckens entfernt. Um das Schwimmbadwasser völlig klar, frei von Algen und schädlichen Bakterien zu halten, **ist es sehr wichtig, das Wasser regelmäßig chemisch zu behandeln**. Lassen Sie sich von Ihrem örtlichen Schwimmbadhändler über die sichere und wirksame Verwendung von Chlor, Schockmitteln, Algenbekämpfungsmitteln usw. beraten.

WARNUNG: Um Augenreizungen oder sogar Verletzungen der Badegäste zu vermeiden, sollten Sie grundsätzlich keine Chemikalien in das Schwimmbecken einbringen, wenn es besetzt ist. Generell gilt: Bringen Sie keine Chemikalien oder Substanzen in das Schwimmbecken ein, wenn Sie nicht in der Lage sind, die genaue Menge oder den Typ zu bestimmen, der in das Wasser eingebracht werden soll. Wenden Sie sich an Ihren Händler für Schwimmbadzubehör, um spezifische Anweisungen und Grundsätze für die Verwendung von Schwimmbadchemikalien zu erhalten.

WARNUNG: Wir empfehlen Schwimmbadbesitzern dringend, ihr Wasser regelmäßig zu testen und einen optimalen pH- und Chlorgehalt aufrechtzuerhalten, um ein sicheres und angenehmes Schwimmen während der gesamten Saison zu gewährleisten. Wenden Sie sich an Ihren Händler für Schwimmbadzubehör, um ein entsprechendes Testkit und eine Anleitung für dessen Verwendung zu erhalten.

WARNUNG: Die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu ernsthaften Gesundheitsgefahren führen, insbesondere für Kinder.

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen speicherbaren saisonalen Pool. Wenn das Schwimmbecken in Ihrer Region nicht das ganze Jahr über genutzt wird, wird

DRINGEND empfohlen, den Pool zu entleeren, gründlich zu reinigen und zu trocknen und ihn nach der Saison an einem geschützten Ort zu lagern. Dies verlängert die Lebensdauer des Schwimmbeckens und beugt möglichen Gefahren vor, wenn der Pool nicht benutzt wird. Während der Nutzungszeit des Schwimmbeckens sollte das Filtersystem (falls vorhanden) täglich eingeschaltet und lange genug laufen gelassen werden, um das gesamte Volumen des Pools zu filtern.

Um das Wasser in Ihrem Pool während der gesamten Saison sauber und hygienisch zu halten, **beachten Sie bitte die folgenden Grundsätze:**

1. Die korrekte und konsequente Verwendung von Grundchemikalien für das Schwimmbecken ist für die Aufrechterhaltung des richtigen pH-Gleichgewichts im Pool unerlässlich. Der Einsatz von Chemikalien verhindert auch das Wachstum von schädlichen Bakterien oder Algen im Schwimmbecken und hilft der Filterpumpe, das Wasser kristallklar zu halten. Zu den für die Poolpflege erforderlichen Chemikalien gehören unter anderem:
 - a) **Chlor** in Tabletten-, Granulat- oder Flüssigform: desinfiziert das Schwimmbadwasser und reduziert das Algenwachstum.
 - b) **Chemische pH-Einstellmittel:** werden verwendet, um den richtigen pH-Wert zu erhalten und den Säuregehalt des Wassers zu erhöhen oder zu verringern.
 - c) **Anti-Algen-Produkte:** Diese Chemikalien werden zur Algenbekämpfung eingesetzt.
 - d) **„Schocklösung“ (Superchlor):** Beseitigt bestimmte organische Verbindungen oder andere Kombinationen, die die Klarheit des Wassers beeinträchtigen.

Ausführliche Anweisungen zur Verwendung der Chemikalien erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Schwimmbadhändler, der Ihnen Informationen über die Wassermenge in Ihrem Schwimmbecken und gegebenenfalls eine Wasserprobe zur Verfügung stellt. Auf der Grundlage dieser Informationen kann er Sie sachkundig beraten, welche Chemikalien Sie kaufen sollten, welche Mengen Sie kaufen sollten und wie Sie jede Chemikalie sicher und effektiv einsetzen.

2. Vermeiden Sie den direkten Kontakt von unzureichend gelöstem Chlor mit der Pool-Oberfläche. Chlor in Granulat- oder Tablettenform muss zunächst in einem Eimer mit Wasser aufgelöst werden; das aufgelöste Chlor sollte dann langsam und gleichmäßig von verschiedenen Stellen am Beckenrand in das Schwimmbadwasser gegossen werden.

GEFAHR: Kein Wasser in chemische Mittel gießen. Geben Sie dem Wasser stattdessen immer Chemikalien zu. Mischen Sie die einzelnen Chemikalien nicht miteinander, sondern geben Sie sie getrennt in das Becken und lassen Sie sie sich im Pool verteilen, bevor Sie eine weitere Chemikalie hinzufügen.

3. Wir empfehlen den Kauf eines Testkits und die regelmäßige Überprüfung des optimalen pH- und Chlorgehalts in Ihrem Schwimmbadwasser. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler für Schwimmbadzubehör, um sich über den Kauf und die Verwendung des am besten geeigneten Testkits beraten zu lassen.

HINWEIS: Zu viel Chlor oder ein niedriger (saurer) pH-Wert kann die Oberfläche des Schwimmbeckens beschädigen; wenn dies bei den Tests festgestellt wird, sollten Sie so schnell wie möglich entsprechende Maßnahmen ergreifen. Um die Entfernung großer Schmutzmengen aus dem Schwimmbecken zu erleichtern und das Innere des

Schwimmbeckens sauber zu halten, ist ein Prompt-Set-Poolpflege-Set erhältlich, das eine Schaufel und einen Staubsauger zum Anschluss an einen Gartenschlauch enthält. Wartungssets werden bei größeren Pools als Bonus mitgeliefert und können auch separat als Zubehör erworben werden. Wenn Sie während der Lebensdauer Ihres Schwimmbeckens Ratschläge für Reparaturen benötigen, wenden Sie sich an Ihr örtliches Kundendienstzentrum.

4. Prüfen Sie alle zwei Wochen (oder häufiger bei intensivem Betrieb), ob die Kartusche einer Filterpumpe gereinigt oder ausgetauscht werden muss. Wenn die Kartusche nicht mehr weiß ist, versuchen Sie, sie mit einem starken Wasserstrahl aus einem Gartenschlauch abzusuchen. Kann die Kartusche auf diese Weise nicht gereinigt werden, muss sie ersetzt werden. Wenn Sie Ihre Kartusche nicht regelmäßig reinigen und/oder austauschen, verringert sich die Effizienz Ihrer Filterpumpe und ihre Lebensdauer kann sich verkürzen.
5. Wenn Ihr Pool mit einer Abdeckung versehen ist, decken Sie ihn immer mit der Abdeckung ab, wenn Sie ihn nicht benutzen. Dadurch wird verhindert, dass Wind oder andere Naturgewalten Schmutz in das Schwimmbecken tragen und dass das Becken mit Regenwasser überläuft.
6. Erinnern Sie Ihre Familienmitglieder und Freunde immer daran, sich vor dem Betreten des Schwimmbeckens die Hände, Füße und den Körper von Schmutz und Sonnencreme zu waschen oder abzuspülen.
7. Es ist wichtig, den Zustand der Schrauben und der Schwimmbadausrüstung (z. B. Korrosionsflecken) zu überwachen.
8. Nach dem Befüllen des Pools für die Saison sollten Sie vorsichtig sein, wenn der Pool durch Regenwasser oder versehentliches Überfüllen überläuft. In diesem Fall sollte das überschüssige Wasser so schnell wie möglich abgelassen oder mit einem Eimer ausgegossen werden. Ist das Schwimmbecken mit einem aufblasbaren Ring versehen, darf der Wasserstand niemals die Unterkante des Rings überschreiten.
9. Unabhängig von den Baumaterialien des Pools ist es wichtig, die zugänglichen Oberflächen regelmäßig zu überprüfen, um Verletzungen zu vermeiden.

TEIL 8 - Fehlerbeseitigung

Flicken Anweisungen

(Kleine Löcher und kleinere Leckagen können mit dem mitgelieferten Flicker repariert werden)

- A.** Finden Sie den Punkt des Auslaufs.
- B.** Blasen Sie die Luft aus.
- C.** Reinigen Sie den Bereich um das Leck und wischen Sie das Wasser von der Oberfläche ab.
- D.** Entfernen Sie den Flicker, schneiden Sie ihn auf die gewünschte Form und Größe zu - er sollte größer als die undichte Stelle sein -, kleben Sie den Flicker auf die undichte Stelle und drücken Sie ihn fest.
- E.** Warten Sie 30 Minuten, bis die reparierte Stelle frei an der Luft trocknen kann. Wenn der Schaden zu groß ist, empfehlen wir, ihn mit Silikon oder Gummiklebstoff zu reparieren.

Flicken Anweisungen

- 1.** Finden Sie den Punkt des Auslaufs.
- 2.** Blasen Sie das Produkt aus (falls erforderlich) und lassen Sie es vollständig ablaufen.
- 3.** Reinigen Sie den Bereich um das Leck und wischen Sie das Wasser von der Oberfläche ab.
- 4.** Reinigen Sie den Bereich um das Leck gründlich. Schneiden Sie ein Stück des Flickers in eine kreisförmige Form, die größer sein sollte als die beschädigte Stelle.
- 5.** Kleben Sie eine Seite des Flickers auf die zu reparierende Stelle (Kleber muss separat erworben werden). Der Kleber sollte gleichmäßig auf den Flicker aufgetragen werden.
- 6.** Kleben Sie den Flicker auf die beschädigte Stelle und drücken Sie ihn fest. Warten Sie 12 Stunden, bis der Flicker getrocknet ist. Sobald der Flicker getrocknet ist, tragen Sie den Kleber um die Ränder herum auf, um eine vollständige Abdichtung des Pools zu gewährleisten (4 Stunden Trocknungszeit).

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	BESEITIGUNG
Der aufgeblasene Pool ist nicht rund	Der Pool hat eine ovale, rechteckige oder eiförmige Form. Wahrscheinlich ist der Pool schräg aufgestellt oder die Wassertiefe im Pool ist nicht gleichmäßig.	Die Falten im Bodenmaterial wurden vor dem Befüllen nicht ausreichend geglättet. Die Seitenwände wurden während des Füllvorgangs nicht richtig „herausgedrückt“, so dass der Umfang des oberen Rings außerhalb des Umfangs der Seitenwände des Pools lag. Der Pool befindet sich auf einer unebenen oder schrägen Fläche.	Lassen Sie das Wasser bis zu einer Tiefe von 2,5 cm ablaufen und glätten Sie so viele Falten wie möglich. Lassen Sie das Wasser bis zu einer Tiefe von 2,5 cm ablaufen und drücken Sie dann die Seitenwände nach außen, so dass sie sich außerhalb des Umfangs des oberen Rings befinden. Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche des Schwimmbeckens ausreichend flach, eben und frei von Geländeunebenheiten ist.
Gefärbtes Wasser	Nach der ersten Chlorbehandlung färbt sich das Wasser blau, braun oder schwarz.	Das Chlor wird mit den Mineralien im Wasser oxidiert. Dieses Phänomen tritt in der Regel auf, wenn Wasser aus verschiedenen Quellen zusammengeführt wird.	Auf den empfohlenen pH-Wert einstellen. Lassen Sie den Filter laufen, bis das Wasser klar ist. Reinigen Sie die Kartusche regelmäßig.
Im Wasser suspendierte Partikel	Das Wasser hat eine „milchige“ oder trübe Farbe.	Das „harte Wasser“ führte zu einem Anstieg des pH-Wertes. Unzureichende Chlorung. Fremde Verunreinigungen im Wasser. Badegäste, die ihre Füße vor dem Betreten des Schwimmbeckens nicht reinigen.	Den pH-Wert einstellen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler für Schwimmbadzubehör nach dem richtigen Verfahren zur Wasseraufbereitung. Prüfen Sie, ob der Chlorgehalt korrekt ist. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter. Entfernen Sie Verschmutzungen mit einem Hochdruckschlauch, bevor Sie einsteigen.
Dauerhaft niedriger Wasserstand	Aus dem Pool läuft wahrscheinlich jeden Tag Wasser aus.	Ein Riss oder ein Loch im Material des Schwimmbeckens. Ein Riss oder Loch im Schlauch der Filterpumpe. Schlauchschellen zu locker. Verdunstung bei hohen Sommertemperaturen.	Lokalisieren Sie den Schaden und reparieren Sie ihn mit dem mitgelieferten Flickzeug. Schläuche reparieren oder ersetzen. Ziehen Sie alle Schlauchschellen fest. Decken Sie den Pool ab, wenn er nicht benutzt wird.
Algen	Das Wasser hat eine grüne Färbung. Grüne, braune oder schwarze Flecken auf der Oberfläche des Schwimmbeckens. Der	Algen sind vorhanden.	Machen Sie das „Schockieren“. Überprüfen Sie den pH-Wert und stellen Sie ihn auf den von Ihrem Händler für Schwimmbadzubehör

	Poolboden ist rutschig und/oder riecht unangenehm.		empfohlenen Wert ein. Saugen oder schrubben Sie die Beckenoberfläche leicht. Führen Sie häufige Tests durch und halten Sie den richtigen Chlorgehalt aufrecht.
Das Wasser im Pool ist kalt	Das Wasser wird nicht auf eine angenehme Badetemperatur erwärmt.	Der Pool befindet sich in einem übermäßig schattigen oder überwucherten Bereich. Wärme entweicht aus dem Poolwasser.	Stellen Sie das Schwimmbecken in einen offenen Bereich, der zu Spitzenzeiten möglichst viel Sonnenlicht abbekommt. Halten Sie den Pool abgedeckt, wenn er nicht benutzt wird.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das bei Alza gekauft wurde, gilt eine 2-jährige Garantie. Falls Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur oder einen anderen Service benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produkts, wobei Sie den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen müssen.

Als Garantieverletzung, für die die Reklamation nicht anerkannt werden kann, gilt Folgendes:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Instandhaltung des Produkts.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen, unbefugte Personen oder mechanisches Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, unsachgemäße Reinigung, etc.).
- natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnen- und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannungen, elektrostatische Entladungen (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und deren falsche Polarität, chemische Vorgänge, z. B. verbrauchte Netzteile, usw.

Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Designänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber dem gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn man Nicht-Originalteile verwendet hat.